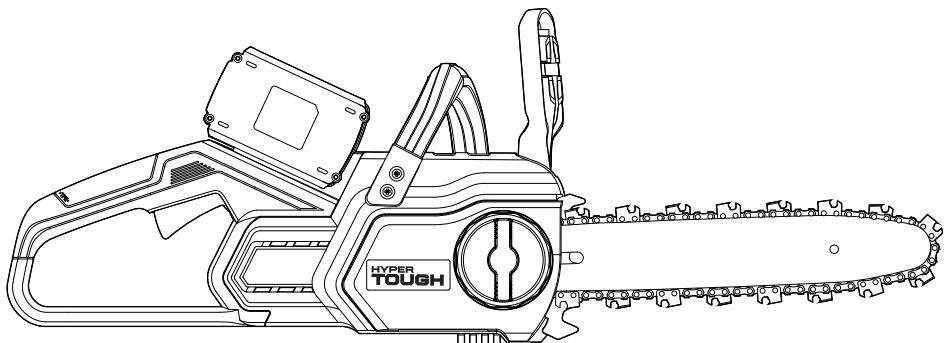


**Operator's Manual**

# **HYPER TOUGH™**

## **Cordless Chain Saw**

**Model No. HT19-401-003-04**



**!** **WARNING:** Read, understand and follow all safety Rules and Operating Instructions in this Manual before using this product.

Wal-Mart Stores, Inc., Bentonville, AR 72716

**Walmart.com**

For questions / comments, technical assistance or repair parts.  
Please Call Toll Free at: 1-888-997-8875 (M-F 8am-6pm)

## TABLE OF CONTENTS

---

General Power Tool Safety Warnings.....	Pages 3-4
Chain Saw Safety Warnings.....	Page 4-5
Save These Instructions.....	Page 5-8
Safety Warnings For Battery Pack.....	Page 8-9
Symbol.....	Page 9-10
Component List.....	Page 11
Technical Data.....	Pages 12
Accessories.....	Page 12
Assembly.....	Page 12-13
Operation Instruction.....	Page 14-18
Saw Maintenance.....	Pages 22-23
Troubleshooting.....	Page 24

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

## READ ALL INSTRUCTIONS!

## PRODUCT SAFETY

**⚠ WARNING:** Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

**⚠ WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead, phthalate or bisphenol A which are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. **Wash your hands after use.** For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

---

**!** **WARNING:** Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## 1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

## 2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.  
*Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

## 3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery.** Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

## 4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will

*do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**  
*Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- e) **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

#### **5) Battery tool use and care**

- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

#### **6) Service**

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.**  
*This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

## **CHAIN SAW SAFETY WARNINGS**

---

1. **Keep all parts of the body away from the saw chain when the chain saw is operating.** Before you start the chain saw, make sure the saw chain is not contacting anything. A moment of inattention while operating chain saws may cause entanglement of your clothing or body with the saw chain.
2. **Always hold the chain saw with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle.** Holding the chain saw with a reversed hand configuration increases the risk of personal injury and should never be done.
3. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring.** Saw chains contacting a live wire may make exposed metal parts of the power tool live and could give the operator an electric shock.
4. **Wear safety glasses and hearing protection. Further protective equipment for head, hands, legs and feet is recommended.** Adequate protective clothing will reduce personal injury by flying debris or accidental contact with the saw chain.
5. **Do not operate a chain saw in a tree.** Operation of a chain saw while up in a tree may result in personal injury.

- 6. Always keep proper footing and operate the chain saw only when standing on fixed, secure and level surface.** Slippery or unstable surfaces such as ladders may cause a loss of balance or control of the chain saw.
- 7. When cutting a limb that is under tension be alert for spring back.** When the tension in the wood fibres is released the spring loaded limb may strike the operator and/or throw the chain saw out of control.
- 8. Use extreme caution when cutting brush and saplings.** The slender material may catch the saw chain and be whipped toward you or pull you off balance.
- 9. Carry the chain saw by the front handle with the chain saw switched off and away from your body.** When transporting or storing the chain saw always fit the guide bar cover. Proper handling of the chain saw will reduce the likelihood of accidental contact with the moving saw chain.
- 10. Follow instructions for lubricating, chain tensioning and changing accessories.** Improperly tensioned or lubricated chain may either break or increase the chance for kickback.
- 11. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.** Greasy, oily handles are slippery causing loss of control.
- 12. Cut wood only. Do not use chain saw for purposes not intended. For example: do not use chain saw for cutting plastic, masonry or non-wood building materials.** Use of the chain saw for operations different than intended could result in a hazardous situation.

#### **Causes and operator prevention of kickback:**

Kickback may occur when the nose or tip of the guide bar touches an object, or when the wood closes in and pinches the saw chain in the cut.

Tip contact in some cases may cause a sudden reverse reaction, kicking the guide bar up and back towards the operator.

Pinching the saw chain along the top of the guide bar may push the guide bar rapidly back towards the operator.

Either of these reactions may cause you to lose control of the saw which could result in serious personal injury. Do not rely exclusively upon the safety devices built into your saw. As a chain saw user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury.

Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

- **Maintain a firm grip, with thumbs and fingers encircling the chain saw handles, with both hands on the saw and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.** Kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken. Do not let go of the chain saw.
- **Do not overreach and do not cut above shoulder height.** This helps prevent unintended tip contact and enables better control of the chain saw in unexpected situations.
- **Only use replacement bars and chains specified by the manufacturer.** Incorrect replacement bars and chains may cause chain breakage and/or kickback.
- **Follow the manufacturer's sharpening and maintenance instructions for the saw chain.** Decreasing the depth gauge height can lead to increased kickback.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---

#### **Instructions concerning the proper techniques for basic felling, limbing, and cross-cutting**

##### **1. Felling a tree**

When bucking and felling operations are being performed by two or more persons at the same time, the felling operations should be separated from the bucking operation by a distance of at least twice the height of the tree being felled. Trees should not be felled in a manner that would endanger any person, strike any utility line or cause any property damage. If the tree does make contact with any utility line, the company should be notified immediately.

The chain saw operator should keep on the uphill side of the terrain as the tree is likely to roll or slide downhill after it is felled.

An escape path should be planned and cleared as necessary before cuts are started. The escape path should

extend back and diagonally to the rear of the expected line of fall as illustrated in Figure 1. Before felling is started, consider the natural lean of the tree, the location of larger branches and the wind direction to judge which way the tree will fall.

Remove dirt, stones, loose bark, nails, staples and wire from the tree.

## 2. Notching undercut

Make the notch 1/3 the diameter of the tree, perpendicular to the direction of falls as illustrated in Figure 1. Make the lower horizontal notching cut (W) first. This will help to avoid pinching either the saw chain or the guide bar when the second notch (X) is being made.

## 3. Felling back cut

Make the felling back cut (Y) at least 50 mm higher than the horizontal notching cut as illustrated in Figure 1. Keep the felling back cut parallel to the horizontal notching cut. Make the felling back cut so enough wood is left to act as a hinge. The hinge wood keeps the tree from twisting and falling in the wrong direction. Do not cut through the hinge.

As the felling gets close to the hinge, the tree should begin to fall. If there is any chance that the tree may not fall in desired direction or it may rock back and bind the saw chain, stop cutting before the felling back cut is complete and use wedges of wood, plastic or aluminium (Z) to open the cut and drop the tree along the desired line of fall (③).

When the tree begins to fall remove the chain saw from the cut, stop the motor, put the chain saw down, then use the retreat path planned (②). Be alert for overhead limbs falling and watch your footing.

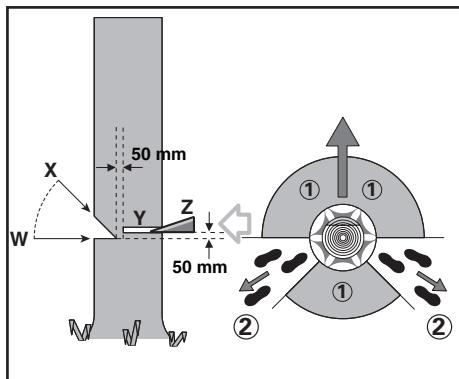


Figure 1

## 4. Limbing a tree

Limbing is removing the branches from a fallen tree. When limbing leave larger lower limbs to support the log off the ground. Remove the small limbs in one cut as illustrated in Figure 2. Branches under tension should be cut from the bottom up to avoid binding the chain saw.

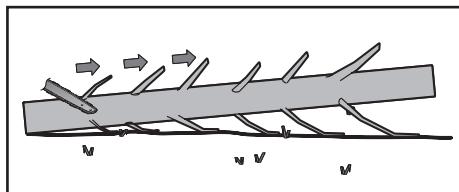


Figure 2

## 5. Bucking a log

Bucking is cutting a log into lengths. It is important to make sure your footing is firm and your weight is evenly distributed on both feet. When possible, the log should be raised and supported by the use of limbs, logs or chocks. Follow the simple directions for easy cutting.

When the log is supported along its entire length as illustrated in Figure 3, it is cut from the top (overbuck), avoid contacting ground as this will greatly reduce the chain sharpness.

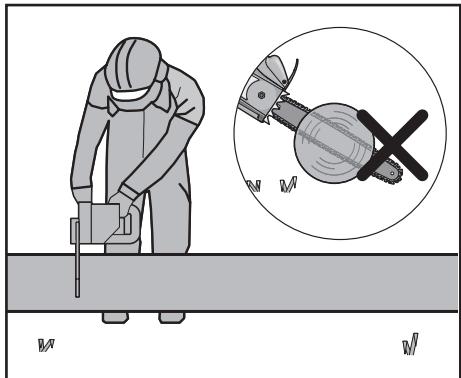


Figure 3

When the log is supported on one end, as illustrated in Figure 4, cut 1/3 the diameter from the underside (underbuck) (1). Then make the finished cut by overbucking (2) to meet the first cut.

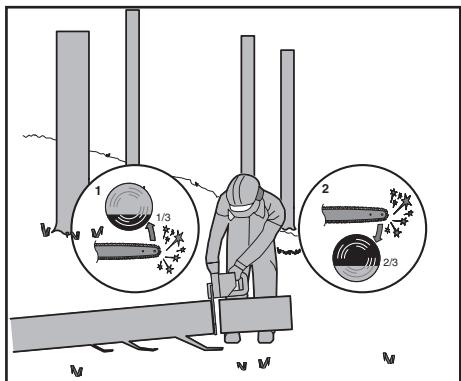


Figure 4

When the log is supported on both ends, as illustrated in Figure 5, cut 1/3 the diameter from the top (overbuck) (1). Then make the finished cut by underbucking (2) the lower 2/3 to meet the first cut.

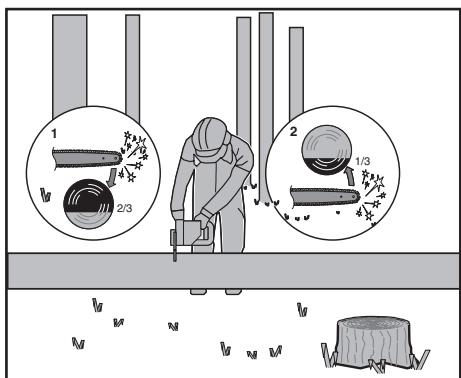


Figure 5

When bucking on a slope always stand on the uphill side of the log, as illustrated in Figure 6. When "cutting through", to maintain complete control release the cutting pressure near the end of the cut without relaxing your grip on the chain saw handles. Don't let the chain contact the ground. After completing the cut, wait for the saw chain to stop before you move the chain saw. Always stop the motor before moving from tree to tree.

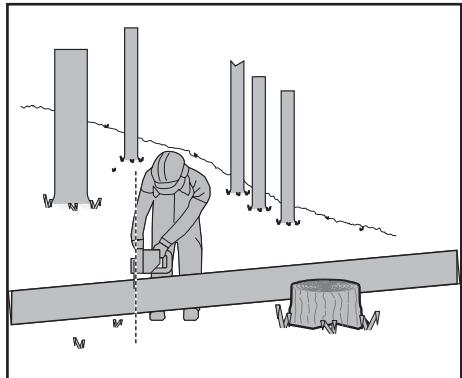


Figure 6

## SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

---

- a) **Do not dismantle, open or shred battery pack.**
- b) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- c) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.
- d) **Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- e) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- f) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- g) **Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery back and equipment and ensure correct use.**
- h) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- i) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- j) **Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.**
- k) **Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.**
- l) **Keep battery pack clean and dry.**
- m) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- n) **Battery pack needs to be charged before use.** Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- o) **Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.**
- p) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- q) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- r) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- s) **Recharge only with the charger specified by POSITEC. Do not use any charger other than that**

**specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.**

- t) **Retain the original product literature for future reference.**
- u) **Use only the battery pack in the application for which it was intended.**
- v) **Remove the battery pack from the equipment when not in use.**
- w) **Dispose of properly.**

#### **Information for radiated emission**

This device complies with Canadian ICES-001.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**⚠ WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

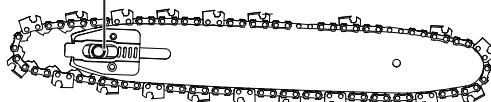
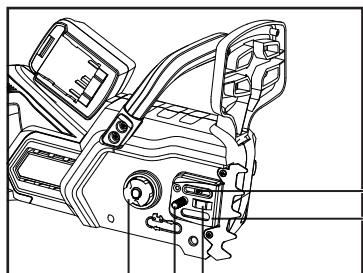
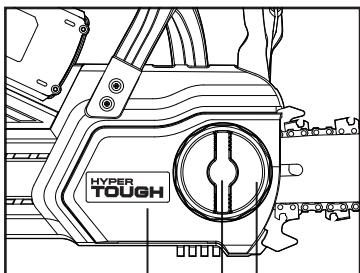
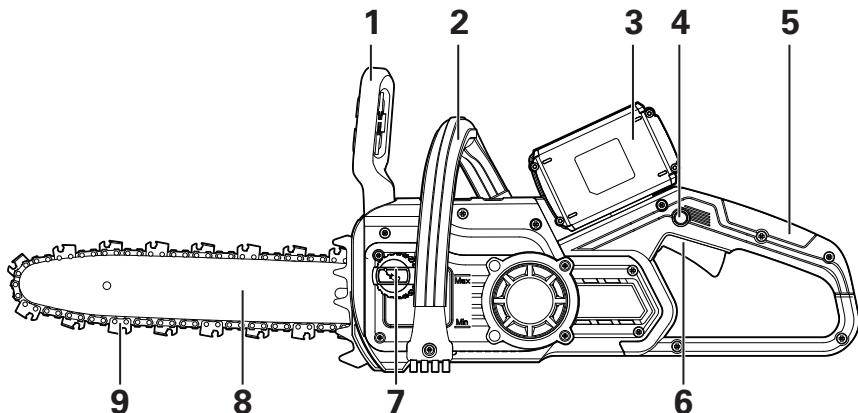
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **SYMBOL**

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	WARNING
	Wear ear protection
	Wear eye protection
	Wear dust mask

	Do not expose to rain
	Contact of the guide bar tip with any object should be avoided
	Tip contact can cause the guide bar to move suddenly upward and backward, which can cause serious injury
	Always use two hands when operating the chain saw
	Li-Ion battery, battery must be recycled
	Do not burn
	Do not expose to rain or water.
	POSITEC Inc. has established a partnership with the RBRC Corporation to recycle any Positec batteries with the RBRC-call2recycle seal. For environmental protection, please do not discard batteries in the trash. After the batteries' life cycle is ended, then please call 1-800-822-8837 for a free service that will properly dispose of the battery.

## COMPONENT LIST



<b>1. Hand guard</b>	<b>11. Cover tightening stick</b>
<b>2. Front handle</b>	<b>12. Chain tensioning outer rim</b>
<b>3. Battery pack</b>	<b>13. Drive sprocket</b>
<b>4. Lock-off button</b>	<b>14. Bar locating tabs</b>
<b>5. Rear handle</b>	<b>15. Fastening bar hole</b>
<b>6. On/Off switch</b>	<b>16. Bar pad</b>
<b>7. Oil filler cap</b>	<b>17. Oil outlet</b>
<b>8. Guide bar</b>	<b>18. Bar tensioning plate</b>
<b>9. Chain</b>	<b>19. Blade protection cover</b>
<b>10. Chain cover</b>	

\*Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Voltage	40V  Max	
Bar length	12"	
Chain speed	19.7 ft/s	
Oil tank capacity	6.1 oz	
Chain pitch	3/8"	
Battery Capacity	ABP118T	2.5Ah
	ABP118T7	2.0Ah
	HT19-401-003-17	2.5Ah
Charger rating	HT19-401-003-14	120V~60Hz, 50W 20V , 2.0A
	HT19-401-003-13	120V~60Hz, 75W 20V , 3.0A
	ACG318W1U	120V~60Hz, 18W 20V , 0.7A
Charging time	150mins for 2 batteries	
Weight (chain & bar included)	7.7 lbs	

The accessories of battery charger (HT19-401-003-13 /ACG318W1U) and battery pack (ABP118T/ HT19-401-003-17 ) illustrated or described are not included in HT19-401-003-04 delivery.

## ACCESSORIES

Battery pack (ABP118T)	2
Charger ( HT19-401-003-14 )	1
Blade protection cover	1

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## ASSEMBLY

**⚠ WARNING! Do not install the battery pack before it has been completely assembled. Always wear gloves when handling the bar and chain. These components are sharp and may contain burrs.**

### CHAIN AND GUIDE BAR ASSEMBLY

1. Unpack all parts carefully.
2. Remove the blade protection cover. (See Fig. A1)
3. Grip the chain tensioning outer rim and turning it anti-clockwise to loosen the chain. (See Fig. A2)
4. Hold and depress the cover tightening stick, turning it anti-clockwise to remove the chain cover. (See Fig. A3)
5. Place the chain saw on a solid, level surface.
6. Slide the chain in the slot around the guide bar. Ensure the chain is in correct running direction by referring to the chain direction symbol found on the saw body. Ensure the bar tensioning plate is facing outward. (See Fig. A4)

**NOTE:** Hold the bar vertically and slide the chain from the top of the bar. It will help you to smoothly assemble

the chain easier. (See Fig. A5)

7. Fit the chain onto the drive sprocket, so that the fastening bar hole and the two bar locating tabs on the bar pad fit into the keyway of the opening on the guide bar. (See Fig. B1, B2)

8. Assure all parts are seated properly. Make sure the drive links are fully seated in the drive sprocket (See Fig. C1), avoiding a kink as shown in Fig. C2. If kink occurs, pick up on the chain at the guide bar just ahead of the kink and then pull the kink out.

**NOTE:** Chain should rotate freely and be free of kinks.

9. Grip the chain tensioning outer rim and turning it clockwise until it is tight to tension the chain. Check to see if the chain is tighten and smoothly attached onto the bar (See Fig. D)

10. Hold and depress the cover tightening stick, turning it clockwise until it is tight. The chain cover is now fully tightened. (See Fig. E)

## TENSIONING CHAIN AND BAR

**NOTE:** New saw chains will stretch. Check the chain tension frequently when first used and tighten when the Chain becomes loose around the Guide Bar.



### WARNING:

- **Removing the battery pack before adjusting saw chain tension.**
- **Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.**
- **Maintain proper chain tension always. A loose chain will increase the risk of kickback. A loose chain may jump out of guide bar groove. This may injure operator and damage chain. A loose chain will cause chain, bar, and sprocket to wear rapidly.**

## LUBRICATION



**Important:** The chain saw is not filled with oil. It is essential to fill with oil before use. Never operate the chain saw without chain oil or at an empty oil tank level, as this will result in extensive damage to the product.

**NOTE:** Chain life and cutting capacity depend on optimum lubrication. Therefore, the chain is automatically oiled during operation.

## FILLING OIL TANK:



### WARNING: Removing the battery pack before filling the oil tank.

1. Set chain saw on any suitable surface with Oil Filler Cap facing upward.
2. Clean area around the Oil Filler Cap with cloth and unscrew the cap by turning it counter clockwise.
3. Add bar and chain oil until tank is full.
4. Avoid dirt or debris entering oil tank, refit Oil Filler Cap and tighten by turning clockwise until hand tight.



**Important:** To allow venting of the oil tank, small breather channels are provided between the Oil Filler Cap and the strainer, to prevent leakage, and ensure machine is left in a horizontal position when not in use.

**It is important to use only the recommended chain oil (Grade: ISO VG32) to avoid damage to the chain saw. Never use recycled/old oil. Use of non approved oil will void the warranty.**

**Do not swallow. If swallowed, call a physician immediately. Keep out of reach of children. Store away from heat or open flame.**

## Checking the Automatic Oiler

Proper functioning of the automatic oiler can be checked by running the chain saw and pointing the tip of the Guide chain bar towards a piece of cardboard or paper on the ground. If an increasing oil pattern develops on the cardboard, the automatic oiler is operating fine. If there is no oil pattern, despite a full oil reservoir, contact WALMART customer service agent or WALMART approved service agent.



**Caution: Do not touch the ground with the chain. Ensure safety clearance of 12".**

# OPERATION INSTRUCTION

## BEFORE PUTTING INTO OPERATION

### 1. CHARGING YOUR BATTERY PACK

#### FOR CHARGER HT19-401-003-14

#### IMPORTANT NOTES FOR CHARGING BATTERY

The battery in your new tool is not charged when it leaves the plant. Therefore it must be full charged before using the first time.

**NOTE:** If the battery pack is very hot you must remove your battery pack from the charger and allow your battery pack to cool first to ambient temperature and then recharging can be started.

To prevent damage to the Battery Pack, when charge runs out, please charge the battery to reach full or no less than half charge before storage.

If the tool will not be used for long periods of time, charge the battery every 3-6 months.

#### CHARGING PROCEDURE (SEE FIG. F1)

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet. The light will be green.
- 2) Slide the battery pack into the charger, the light will turn to red to indicate the charging process has started.
- 3) When charging is completed, the light will turn to green. The pack is now fully charged, unplug the charger and remove the battery pack.

#### **WARNING:**

**! When battery charge runs out after continuously use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the tool to cool down before re-charging to achieve the full charge.**

#### CHARGING INDICATOR

Light	Status
Red on 	Charging
Green on 	Fully Charged

#### FOR CHARGER ACG318W1U

#### CHARGING PROCEDURES (SEE FIG. F2)

Connect the battery charger to the power supply and the indicator light should turn to green. Then, slide the charger base on the battery pack to make connections and the indicator light will turn red to show that the charging has started. It will remain red until the battery is fully charged. When charging is completed, unplug the charger and remove the battery pack.

#### CHARGING INDICATOR

Light	Status
Red on 	Charging
Green on 	Fully Charged

#### FOR CHARGER HT19-401-003-13

#### IMPORTANT NOTES FOR CHARGING BATTERY

The battery charger supplied is matched to the Li-ion battery installed in the machine. Do not use another battery charger.

The Li-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit: The tool holder no longer rotates.

In a warm environment or after heavy use, the battery pack may become too hot to permit charging. Allow time for the battery to cool down before recharging.

When the battery pack is charged for the first time and after prolonged storage, the battery pack will accept a

100% charge after several charge and discharge cycles.

### CHARGING PROCEDURE (SEE FIG. F3)

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet. The light will be green.
- 2) Slide the battery pack into the charger, the light will turn to red to indicate the charging process has started.
- 3) When charging is completed, the light will turn to green. The pack is now fully charged, unplug the charger and remove the battery pack.

**WARNING:** When battery charge runs out after continuously use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the tool to cool down before re-charging to achieve the full charge.

### CHARGING INDICATOR

Light	ON/OFF flash	Status
Red on 	—	Charging
Green on 	—	Fully Charged

**NOTE:** The accessories of battery charger (HT19-401-003-13 /ACG318W1U) and battery pack (ABP118T7/HT19-401-003-17 ) illustrated or described are not included in HT19-401-003-04 delivery.

### 2. TO REMOVE OR INSTALL BATTERY PACK (See Fig. G)

Depress the Battery Pack Release Button to remove the Battery Pack from your tool. After recharging, insert the Battery Pack into the battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient until a click is heard. Check to see if the battery is fully secured.

**NOTE:** When removing the battery pack, hold it firmly to avoid dropping and injury.

### OPERATION

#### 1. SWITCHING ON AND OFF (See Fig. H)

**Attention:** Check the battery pack before using your cordless tool. Only use the battery pack listed in the accessories section.

For switching on the tool, press the lock-out button, then fully press the on/off switch and hold in this position. the lock-out button can now be released.

For switching off, release the on/off switch.

#### 2. CUTTING

- 1) Installing the battery pack into the machine.
- 2) Make sure section of log to be cut is not laying on the ground. This will keep the chain from touching the ground as it cuts through the log. Touching the ground while the Chain is moving is dangerous and will dull the Chain.
- 3) Use both hands to grip saw. Always use left hand to grip Front Handle and right hand to grip Rear Handle. Use a firm grip. Thumbs and fingers must wrap around saw handles. (See Fig. I)
- 4) Make sure your footing is firm. Keep feet-shoulder width apart. Distribute your weight evenly on both feet.
- 5) When ready to make a cut, push the lock-off button completely in with the right thumb and squeeze the trigger. This will turn saw on. Releasing the trigger will turn the saw off. Make sure the saw is running at full speed before starting a cut.
- 6) When starting a cut, slowly place moving chain against the wood. The wood should be as close to the saw body as possible. Hold saw firmly in place to avoid possible bouncing or skating (sideways movement) of saw.
- 7) Guide the saw using light pressure and do not put excessive force on the saw, letting the saw do its work. The motor will overload and can burn out. It will do the job better and safer at the rate for which it was intended.
- 8) Remove the saw from a cut with the saw running at full speed. Stop the saw by releasing the On/off Switch. Make sure the chain has stopped before setting the saw down.

- 9) Keep practicing on scrap logs in a secure working area until you are comfortable, using a fluid motion and a steady cutting rate.

### **THE CHAIN BREAK (Built-In, Manual and Automatic and Systems) (See Fig. J)**

The manual chain brake is a safety mechanism activated through the front hand guard when kickback occurs. Chain stops immediately.

The following function check should be carried out at regular intervals.

1. Manual chain brake: push front hand guard forward (position 2) and try starting the chain saw. The chain must not start. To deactivate the kickback brake, pull hand guard backwards (position 1), and release on/off switch. (See component list for on/off switch location)
2. Automatic chain brake: release the on/off switch to activate chain brake automatically.

### **Kickback Safety Devices On This Saw**

This saw has a low-kickback chain and reduced kickback Guide Bar. Both items reduce the chance of kickback. However, kickback can still occur with this saw.

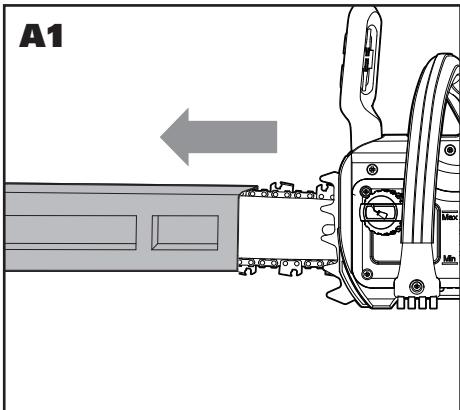
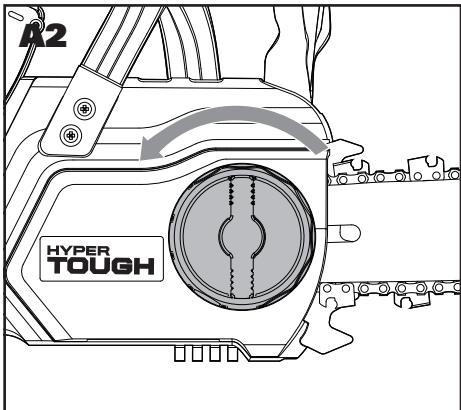
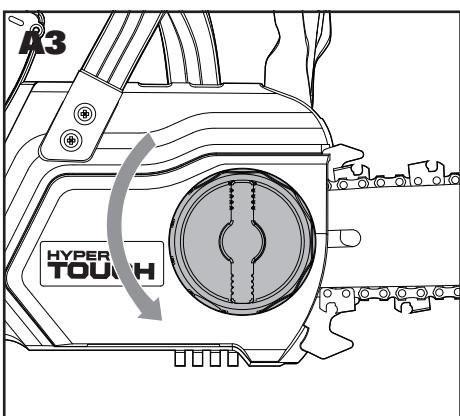
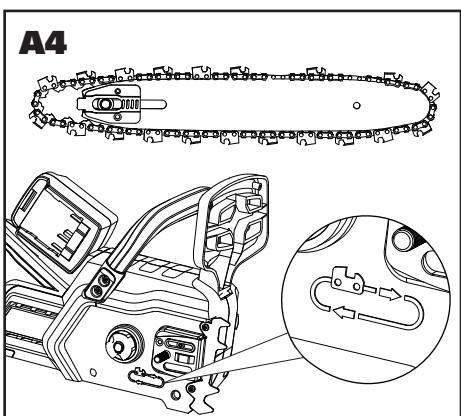
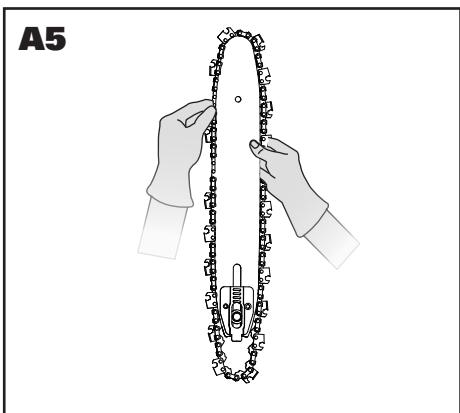
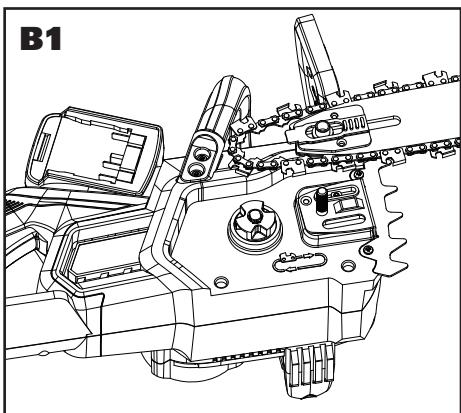
The following steps will reduce the risk of kickback.

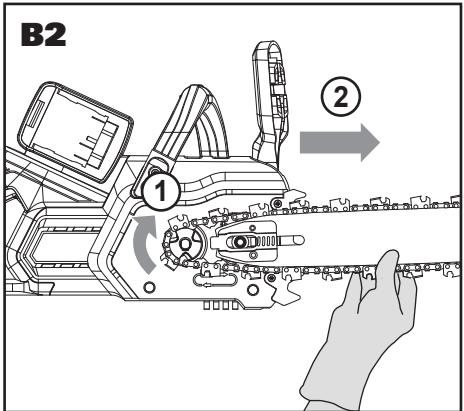
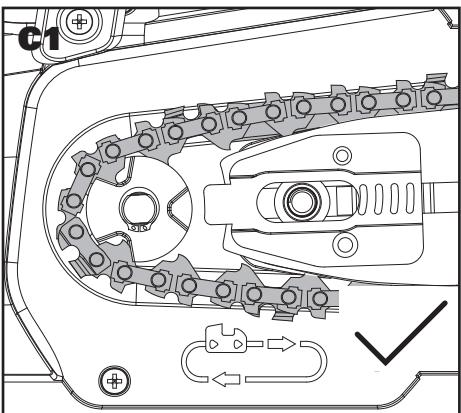
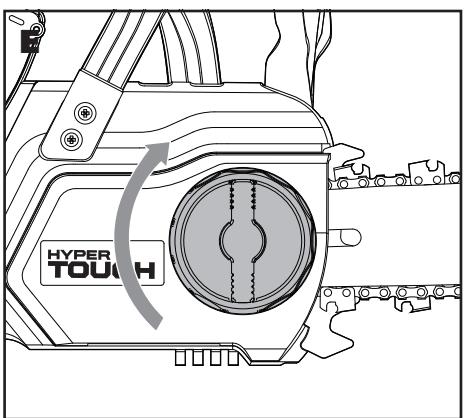
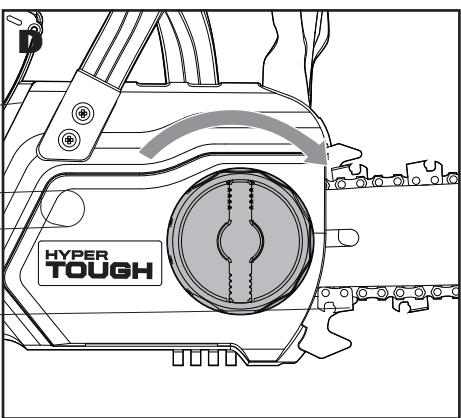
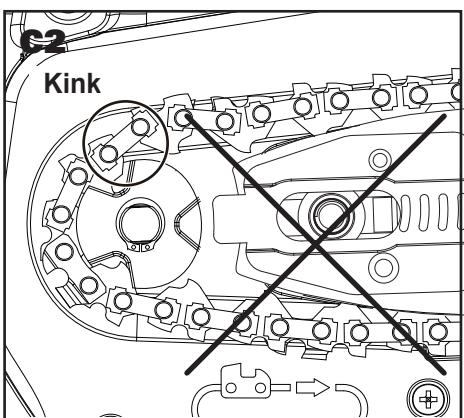
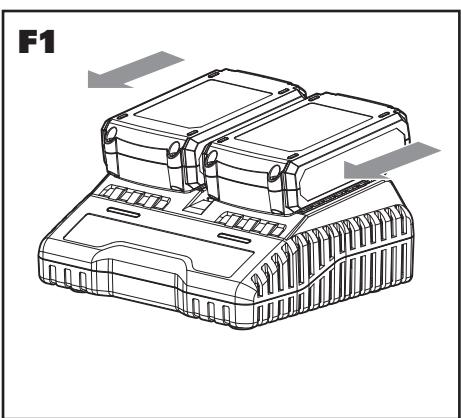
- Use both hands to grip saw while saw is running. Use firm grip. Thumbs and fingers must wrap around saw handles.
- Keep all safety items in place on saw. Make sure they work properly.
- Do not overreach or cut above shoulder height.
- Keep solid footing and balance at all times.
- Stand slightly to the left side of saw. This keeps your body from being in direct line with chain.
- Do not let Guide Bar nose touch anything when chain is moving.
- Never try cutting through two logs at same time. Only cut one log at a time.
- Do not bury the Guide Bar nose or try plunge cut (boring into wood using Guide Bar nose).
- Watch for shifting of wood or other forces that may pinch chain.
- Use extreme caution when reentering a previous cut.
- Use only the low-kickback chain and Guide Bar that were supplied with this chain saw or recommended.
- Never use a dull or loose chain. Keep chain sharp with proper tension.

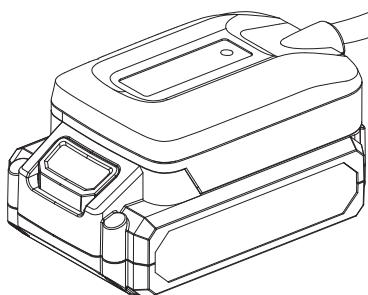
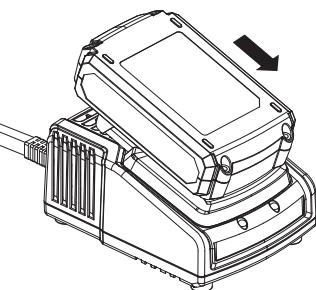
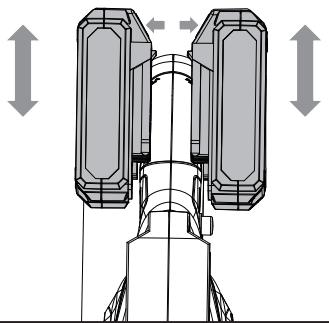
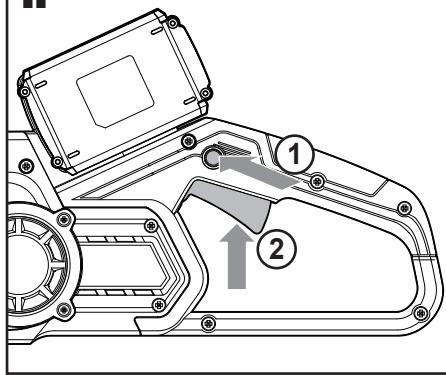
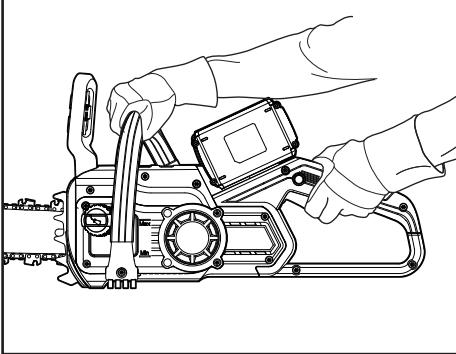
### **How to use Saw Safely**

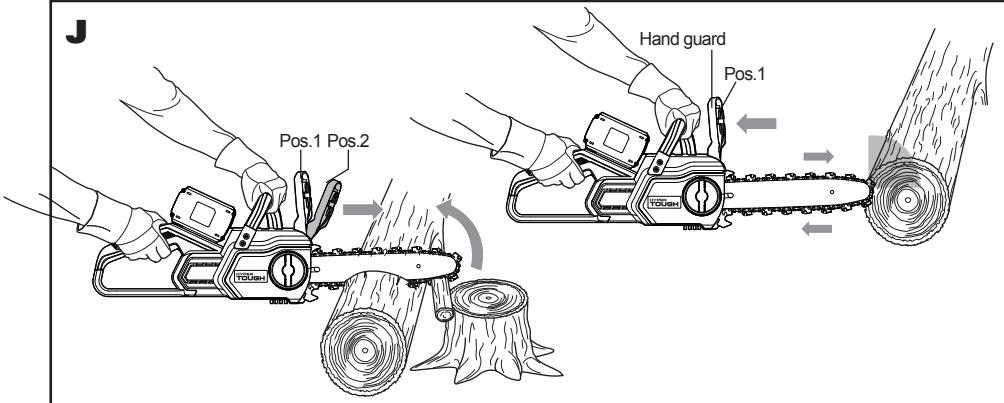
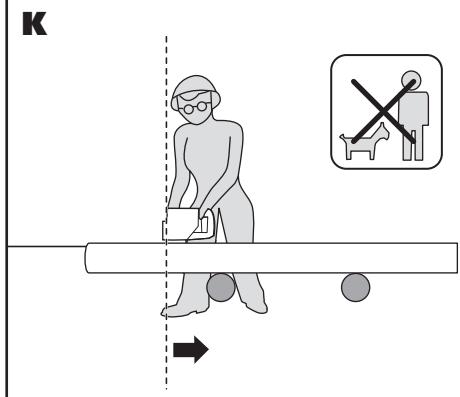
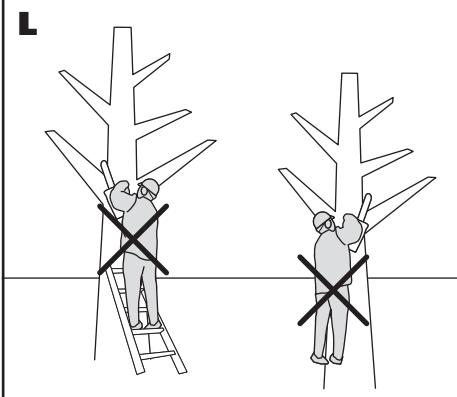
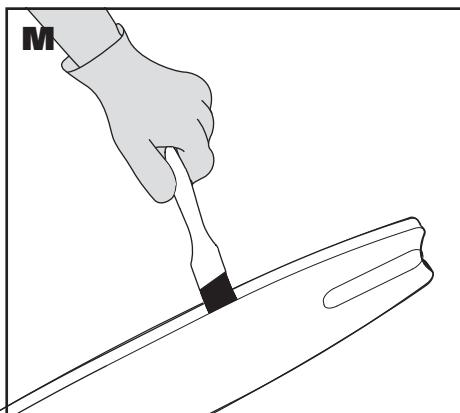
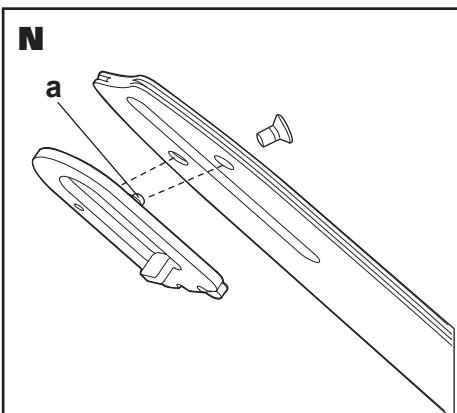
1. Use the chain saw only with secure footing.
2. Hold the chain saw at the right-hand side of your body (See Fig. K).
3. The Chain must be running at full speed before it makes contact with the wood.
4. Do not operate the chain saw with arms fully extended, attempt to saw areas which are difficult to reach, or stand on a ladder while sawing (See Fig. L).

### **Never use the chain saw above shoulder height**

**A1****A2****A3****A4****A5****B1**

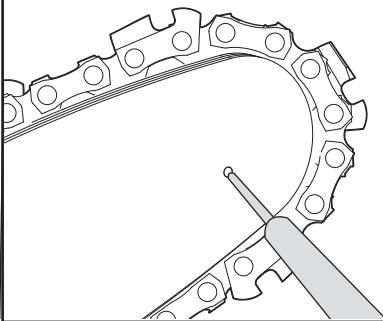
**B2****C1****C2****F1**

**F2****F3****G****H****I**

**J****K****L****M****N**

0

Injecting grease to lubricate



# SAW MAINTENANCE

---

## **WARNING: Remove the battery pack from the tool before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**

Follow maintenance instructions in this manual. Proper cleaning of saw and chain and Guide Bar maintenance can reduce chances of kickback. Inspect and maintain saw after each use. This will increase the service life of your saw.

**Note:** Even with proper sharpening, risk of kickback can increase with each sharpening.

## **MAINTENANCE AND STORAGE OF CHAIN SAW**

1. Remove the battery pack
  - When not in use
  - Before moving from one place to another
  - Before servicing
  - Before changing accessories or attachments, such as saw chain and guard
2. Inspect chain saw before and after each use. Check saw closely if guard or other part has been damaged. Check for any damage that may affect operator safety or operation of saw. Check for alignment or binding of moving parts. Check for broken or damaged parts. Do not use chain saw if damage affects safety or operation. Have damage repaired by authorized service center.
3. Maintain chain saw with care.
  - Never expose saw to rain or direct moisture.
  - Keep chain sharp, clean, and lubricated for better and safer performance.
  - Follow steps outlined in this manual to sharpen chain.
  - Keep handles dry, clean, and free of oil and grease.
  - Keep all screws and nuts tight.
4. When servicing, use only identical replacement parts.
5. When not in use, always store chain saw
  - in a high or locked place, out of children's reach
  - in a dry place
  - With bar and chain cover in place

## **Bar Maintenance**

To maximize bar life, the following bar maintenance is recommended.

The bar rails that carry the chain should be cleaned before storing the tool or if the bar or chain appear to be dirty.

The rails should be cleaned every time the chain is removed.

### **To clean the Bar rails.**

1. Remove chain cover and bar and chain. (see section ASSEMBLY)
2. Using a wire brush, screwdriver or similar tool, clear the residue from the inner groove of the bar. (See Fig. M)
3. Make sure to clean oil passages thoroughly

### **Conditions which require Chain and Guide Bar maintenance:**

- Saw cuts to one side or at an angle.
- Saw has to be forced through the cut.
- Inadequate supply of oil to the bar and chain.

Check the condition of the Guide Bar each time the chain is sharpened. A worn Guide Bar will damage the chain and make cutting difficult.

After each use, remove the battery pack, clean all sawdust from the Guide Bar and sprocket hole.

When rail top is uneven, use a flat file to restore square edges and sides.



Replace the Guide Bar when the groove is worn, the Guide Bar is bent or cracked, or when excess heating or burring of the rails occurs. If replacement is necessary, use only the Guide Bar specified for your saw in the repair parts list or on the decal located on the chain saw.

### **Replacing Bar & Chain**

Replace chain when cutters are too worn to sharpen or when chain stops. Only use replacement chain noted in this manual.

Inspect Guide Bar before sharpening chain. A worn or damaged Guide Bar is unsafe. A worn or damaged Guide Bar will damage chain. It will also make cutting harder.

Fit the Bar Tensioning Plate Tab into the new bar by tightening the screw clockwise. The tab protrusion (a) must be fitted into the bar hole. (See Fig. N)

### **SHARPENING SAW CHAIN**

**WARNING: Remove the battery pack before servicing. Severe injury or death could occur from electrical shock or body contact with moving chain.**

**Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.**

Keep chain sharp. Your saw will cut faster and more safely. A dull chain will cause undue sprocket, Guide Bar, chain, and motor wear. If you must force chain into wood and cutting creates only sawdust with few large chips, chain is dull.

### **Lubricate Sprocket**

**WARNING: Wear heavy duty gloves when performing any maintenance or service to this tool.  
Always remove the battery pack before performing any service or maintenance on this tool.**

**NOTE:** It is not necessary to remove the chain or bar when lubricating the guide bar sprocket.

1. Clean the bar and sprocket
2. Using a grease gun, insert the tip of the gun into the lubrication hole and inject grease until it appears at the outside edge of the sprocket tip. (See Fig. O)
3. To rotate the sprocket pull the chain by hand until the ungreased side of the sprocket is in line with the grease hole. Repeat the lubrication procedure.

## TROUBLESHOOTING

The following table gives checks and actions that you can perform if your machine does not operate correctly. If these do not identify/remedy the problem, contact your service agent.

 **WARNING: Switch off and remove the battery pack before investigating fault.**

Symptom	Possible Cause	Remedy
Chain saw fails to operate	Out of battery.	Charge the battery pack.
	Fuse faulty.	Replace fuse.
Chain saw operates intermittently	Over heating	Place the machine in a cool, ventilated place to cool it down
	Applying too much pressure while cutting.	Applying relatively less pressure while cutting
	Loose connection.	Contact service agent.
	Internal wiring defective.	
	On/off switch defective.	
Dry chain	No oil in reservoir	Refill oil
	Vent in oil filler cap clogged	Clean cap
	Oil passage clogged	Clean oil passage outlet
Chain/chain bar over-heats	No oil in reservoir	Refill oil
	Vent in oil filler cap clogged	Clean cap
	Oil passage clogged	Clean oil passage outlet
	Chain is over tensioned	Adjust chain tension
	Dull chain	Sharpen chain or replace
Chain saw rips, vibrates, does not saw properly	Chain tension too loose	Adjust chain tension
	Dull chain	Sharpen chain or replace
	Chain worn out	Replace chain
	Chain teeth are facing in the wrong direction	Reassemble with chain in correct direction

### FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45°C.

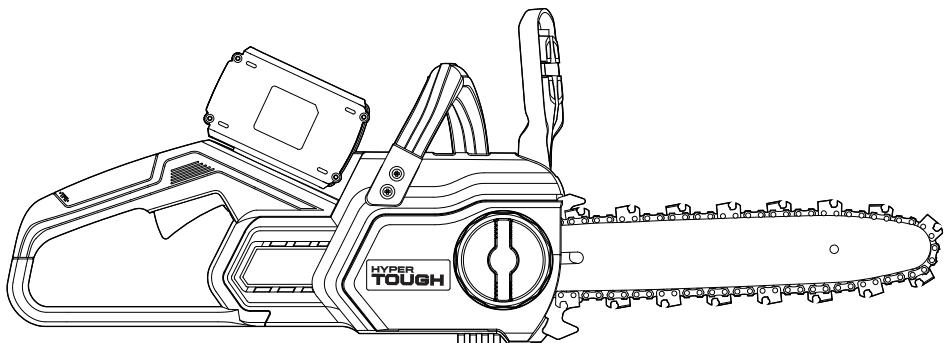
The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0°C-40°C.

Manual del operador

**HYPERTOUGH™**

# Sierra de cadena inalámbrica

Modelo No. HT19-401-003-04



**!** ADVERTENCIA: Lea, entienda y siga todas las Reglas de seguridad y las Instrucciones de operación en este Manual antes de usar el producto.

Wal-Mart Stores, Inc., Bentonville, AR 72716

**Walmart.com**

Para preguntas / comentarios, asistencia técnica o partes de reparación.  
Por favor llámenos de forma gratuita al: 1-888-997-8875 (M-F 8am-6pm)

## TABLA DE CONTENIDOS

---

Advertencias De Seguridad Generales Para La Herramienta Motorizada.....	Pages 27-28
Advertencias de seguridad de sierra de cadena.....	Page 29-30
Conserve estas instrucciones.....	Page 30-33
Advertencias de seguridad general para el paquete de batería.....	Page 33-34
Símbolos.....	Page 34-35
Lista De Partes.....	Page 36
Datos Técnicos.....	Pages 37
Accesorios.....	Page 37
Ensamble .....	Page 37-39
Instrucciones De Funcionamiento.....	Page 39-47
Mantenimiento De La Sierra.....	Pages 48-49
Tabla De Resolución De Problemas.....	Page 50

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

**! ADVERTENCIA:** Este producto podría contener plomo, ftalato y otros químicos identificados por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras lesiones reproductivas. Lave sus manos después de cada uso.

- El plomo de las pinturas a base de plomo;
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería;
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas substancias químicas: trabaje en un área bien ventilada; utilice un equipo de seguridad adecuado, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.

**! ADVERTENCIA!** Este producto puede exponerlo a químicos que incluyen plomo, ftalato, o bisfenol

A que se sabe en el Estado de California que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lave sus manos después de usarlo.** Para más información visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA MOTORIZADA

---

**! ¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves.**

## Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.

El término "herramienta eléctrica" que figura en todas las advertencias que aparecen a continuación hace referencia a la herramienta que funciona con la red de suministro eléctrico (con cable) o a la herramienta eléctrica accionada a baterías (sin cable).

### 1. ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga a los espectadores, niños y visitantes a una distancia prudente cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

### 2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a) **Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique de algún modo el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Si no se modifican los enchufes y se utilizan los tomacorrientes adecuados, se reducirá el riesgo de una descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Existe mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a los ambientes húmedos.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- d) **No abuse del cable.** Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para sacar el enchufe de un tomacorriente. **Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.** Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- e) **Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descargas eléctricas.
- f) **Si operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un elemento protegido del dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descargas eléctricas.

### 3. SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use la herramienta cuando esté cansado o se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede dar lugar a lesiones personales graves.
- b) **Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular.** La utilización del equipo de seguridad como máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva para condiciones adecuadas reducirá el riesgo de lesiones personales.
- c) **Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de trabado o de apagado antes de instalar el paquete de baterías.** Transportar herramientas con el dedo en el interruptor o instalar el paquete de batería cuando el interruptor está encendido invitan a los accidentes.
- d) **Retire las llaves o claves de ajuste antes de encender la herramienta.** Una llave o clave de ajuste dejada en una parte giratoria de la herramienta puede causar una lesión personal.
- e) **No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados**

**en todo momento.** El apoyo de los pies y el equilibrio adecuados permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

- f) **Vístase apropiadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- g) **Si se proporcionan dispositivos para la extracción y recolección de polvo, asegúrese que estos estén conectados y utilizados correctamente.** El uso de estos dispositivos puede reducir peligros relacionados con el polvo.

#### 4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- a) **No fuerce la herramienta. Emplee la herramienta correcta para la aplicación que desea.** La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que está diseñada.
- b) **No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o apaga.** Toda herramienta que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c) **Desconecte la batería de la herramienta o ponga el interruptor en la posición de trabado o de apagado antes de hacer cualquier ajuste, cambio de accesorios o guardar la herramienta.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.
- d) **Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** Las herramientas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.
- e) **Mantenga las herramientas con cuidado. Compruebe la desalineación o el atasco de las piezas móviles, la ruptura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas. Si la herramienta está dañada, hágala arreglar antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por herramientas mantenidas deficientemente.
- f) **Conserve las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, brocas de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera adecuada para el tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se realizará.** La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de aquellas para las que se encuentra diseñada podría dar lugar a una situación peligrosa.

#### 5. UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA ACCIONADA A BATERÍAS

- a) **Una herramienta accionada a baterías que tenga baterías integradas o un paquete de baterías separado se debe recargar solamente con el cargador especificado para la batería.** Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de batería puede crear un peligro de incendio cuando se usa con otra batería.
- b) **Utilice la herramienta accionada a baterías solamente con el paquete de baterías designado específicamente.** El uso de cualquier otra batería puede crear un peligro de incendio.
- c) **Cuando el paquete de baterías no se usa, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como: sujetapapeles, monedas, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal capaces de hacer una conexión entre los terminales.** El cortocircuito de los terminales de una batería puede causar chispas, quemaduras o incendio.
- d) **Bajo condiciones abusivas, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto. Si ocurre un contacto accidental, enjuagar con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica.** El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.

#### 6. REPARACIÓN

- a) **La herramienta debe ser reparada por una persona calificada de servicio técnico y se deben utilizar partes de reemplazo idénticas.** Esto asegurará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE SIERRA DE CADENA

---

1. **Cuando esté usando la sierra de cadena, mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cadena de sierra.** Antes de arrancar la sierra de cadena, asegúrese de que la cadena de sierra no haga contacto con nada. Un momento de desatención durante la operación de la sierra de cadena puede ocasionar que su ropa o cuerpo sea atrapado por la cadena de la sierra.
2. **Siempre sostenga la sierra de cadena con su mano derecha en el mango trasero y su mano izquierda en el mango delantero.** Al sostener la sierra de cadena en configuración de manos invertidas incrementa el riesgo de lesiones personales y nunca debe hacer esto.
3. **Sostenga la herramienta de potencia únicamente por las superficies de agarre aislado, debido a que la cadena de la sierra puede hacer contacto con el cableado oculto o con su propio cable.** Las cadenas de sierra que hacen contacto con un cable vivo pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta de potencia se energizan y puedan dar un choque eléctrico al operador.
4. **Use gafas de seguridad y protección de la audición.** Además se recomienda equipo de protección para la cabeza, manos, piernas y pies. La ropa de protección adecuada reducirá el riesgo de lesiones personales por rebabas volátiles o por contacto accidental con la cadena de sierra.
5. **No opere la sierra de cadena subido en un árbol.** La operación de una sierra de cadena mientras está subido en un árbol puede resultar en lesiones personales.
6. **Siempre mantenga un apoyo de pies firme y opere la sierra de cadena únicamente cuando esté parado sobre una superficie fija, segura y nivelada.** Las superficies resbalosas o inestables como las escaleras, pueden ocasionar pérdida del equilibrio o control de la sierra de cadena.
7. **Al momento de cortar una rama que esté bajo tensión, manténgase alerta del contragolpe.** Cuando la tensión en las fibras de la madera es liberada, la rama cargada con resorte puede golpear al operador y causar que pierda el control de la sierra de cadena.
8. **Tenga mucho cuidado al momento de cortar maleza y árboles jóvenes.** El material delgado puede quedar atrapado en la cadena de sierra y golpear como látigo hacia a usted o hacer que pierda su equilibrio.
9. **Acarree la sierra de cadena por el mango delantero con el interruptor de la sierra de cadena apagado y alejado de su cuerpo. Cuando transporte o almacene la sierra de cadena siempre debe aplicar la cubierta de barra guía.** El manejo apropiado de la sierra de cadena reducirá la probabilidad de contacto accidental con la cadena de sierra en movimiento.
10. **Siga las instrucciones para lubricar, tensar la cadena y cambiar los accesorios.** Una cadena tensada o lubricada incorrectamente puede romper o incrementar la probabilidad de contragolpe.
11. **Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.** Los mangos grasos o aceitosos son resbalosos y pueden ocasionar pérdida de control.
12. **Corte madera únicamente. No use la sierra de cadena para propósitos no destinados. Por ejemplo: no use la sierra de cadena para cortar plásticos, mampostería o materiales de construcción que no son de madera.** Usar la sierra de cadena para operaciones distintas a las destinadas puede resultar en situaciones peligrosas.

## Causas y prevención de contragolpe por el operador:

Los contragolpes pueden ocurrir cuando el extremo o la punta de la barra de guía toca un objeto o cuando la madera "se cierra" y presiona la cadena dentro del corte. En algunos casos, el contacto de la punta de la barra puede provocar una rápida reacción de contragolpe y conducir la barra de guía repentinamente hacia arriba y hacia atrás, en dirección al operario. La compresión de la cadena serrada contra la barra de guía puede lanzar la sierra rápidamente hacia atrás, también en dirección al operario. Cualquiera de estas reacciones puede hacer que el operario pierda el control de la sierra y provocarle lesiones graves. No se confie únicamente en los dispositivos de seguridad integrados en su sierra. Como usuario de una sierra de cadena, debe tomar precauciones adicionales para evitar accidentes o lesiones personales en sus trabajos de corte.

El contragolpe es resultado de un mal uso o procedimientos o condiciones de operación incorrectas de la herramienta que se pueden evitar tomando precauciones apropiadas como se indica a continuación:

- **Mantenga una agarre firme, con dedos y pulgares encerrando los mangos de la sierra de cadena, con ambas manos en la sierra y colocando su cuerpo y brazos de modo que le permitan resistir las**

**fuerzas de contragolpe.** Las fuerzas de contragolpe pueden ser controladas por el operador, si se toman las precauciones apropiadas. No suelte la sierra de cadena.

- **No exceda su alcance y no corte por encima de la altura de su hombro.** Esto ayuda a prevenir el contacto no deseado de la punta y permite tener un mejor control de la sierra de cadena en situaciones inesperadas.
- **Use únicamente barras y cadenas de repuesto especificadas por el fabricante.** El uso de barras y cadenas de repuesto incorrectas puede causar ruptura de la cadena y/o contragolpe.
- **Siga las instrucciones de mantenimiento y afilado de la sierra de cadena proporcionadas por el fabricante.** Al disminuir la altura del medidor de profundidad puede resultar en contragolpe incrementado.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

---

### Instrucciones para técnicas adecuadas para tala, poda y corte cruzado

#### 1. Tala de un árbol

Si dos o más personas realizan tareas de tala y trozado al mismo tiempo, cerciórese de que haya una buena cantidad de espacio entre ellos. El espacio que separa a ambas personas debe ser por lo menos igual al doble de la altura del árbol que se está talando. Al talar un árbol, manténgase alerta a su entorno. No provoque daños ni ponga a riesgo a ninguna persona o línea de servicios públicos. Si el árbol cae sobre alguna línea de un servicio público, comuníquese con la compañía correspondiente de inmediato. Al talar el árbol, manténgase cuesta arriba de él. Una vez derribado, el árbol puede rodar o deslizarse cuesta abajo.

Planee y despeje un trayecto de retirada para el momento de la caída. El patrón de evacuación debe extenderse hacia atrás y diagonalmente hacia el lado posterior de la línea esperada de caída como se ilustra en la Figura 1.

Analice la inclinación natural del árbol, la posición de sus ramas más grandes y la dirección del viento. Todo esto le ayudará a decidir hacia qué lado derribar el árbol.

Retire la tierra, piedras, corteza suelta, clavos, grampas y alambres de las partes del árbol donde aplicará la sierra.

#### 2. Corte de la muesca:

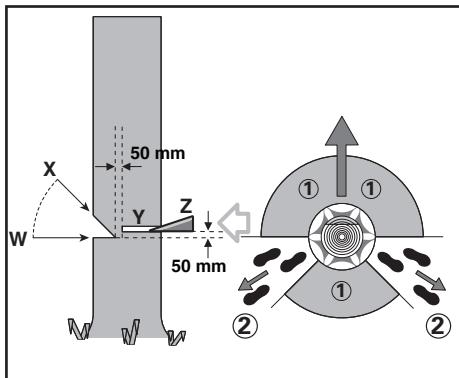
Haga el corte direccional a 1/3 del diámetro del árbol, perpendicular a la dirección de las caídas como se ilustra en la Figura 1. Haga primero el corte del entalle en la parte inferior horizontal (W), esto ayudará a evitar pellizcos en la cadena de sierra o en la barra de guía cuando se haga el corte del segundo entalle (X).

#### 3. Corte posterior de tala

Asegúrese de que el corte posterior (Y) de tala sea al menos 50 mm más alto que el corte direccional horizontal como se ilustra en la Figura 1. Mantenga el corte posterior de tala paralelo al corte direccional horizontal. Haga el corte posterior de tala de modo que quede suficiente madera para actuar como bisagra. La madera de bisagra evita que el árbol se tuerza o caiga en la dirección incorrecta. No corte a través de la bisagra.

A medida que el corte final se aproxime al punto de bisagra, el árbol comenzará a caer. Si es necesario, inserte cuñas dentro del corte de tala final para controlar la dirección de la caída. Si el árbol se echa hacia atrás y presiona la cadena, inserte cuñas dentro del corte final para extraer la sierra. Utilice siempre cuñas de madera, plástico o aluminio (Z). Nunca utilice cuñas de metal, ya que podrían provocar contragolpes y dañar la cadena (③).

Cuando el árbol comience a caer, proceda rápidamente a retirar la sierra del corte de tala final; soltar el gatillo para apagar la sierra; asentar la sierra (②); salir del área por el trayecto de retirada. (Consulte las Figura. 1)

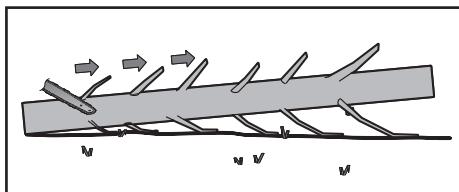


**Figura. 1**

#### 4. DESMEMBRAMIENTO DE UN ÁRBOL

Desmembrar un árbol significa retirar las ramas de un árbol caído. No retire las ramas grandes que se encuentran por debajo del tronco y separan a éste del suelo.

Retire cada rama con un solo corte. Para evitar el atrapamiento de la sierra, comience por cortar las ramas que cuelgan libremente, desde arriba hacia abajo. Para cortar ramas en tensión, comience a cortarlas desde abajo. (Figura. 2)

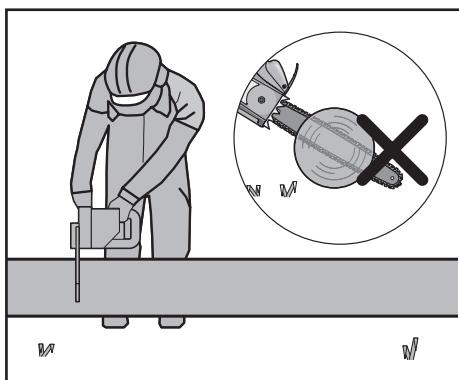


**Figura. 2**

#### 5. TROZADO DE UN TRONCO

Trozar un tronco significa cortarlo en secciones. Asegúrese de tener una pisada firme. Mantenga los pies separados y distribuya su propio peso sobre ambos pies en forma equilibrada. Cuando sea posible, levante y separe del piso el tronco o la sección por cortar, utilizando ramas, troncos, cuñas, etc.

La totalidad del tronco sobre el suelo, corte el tronco comenzando por arriba (Figura.3), evite hacer contacto con el suelo ya que esto reducirá ampliamente el filo de la cadena.



**Figura. 3**

Tronco apoyado en un extremo, Haga el primer corte del lado inferior del tronco, atraviese 1/3 del diámetro del tronco (1). Este corte impedirá la producción de astillas en esta sección al completarse el corte (2). Figura. 4)

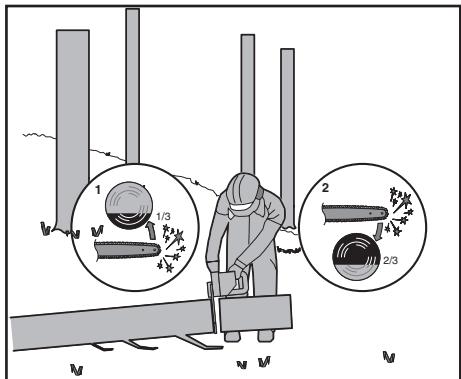


Figura.4

Cuando el tronco es soportado en ambos extremos, como ilustrado, corte 1/3 del diámetro de la parte superior (1). A continuación, realice el corte final rápidamente en la parte inferior (2) a 2/3 para corresponder al primer corte. (Figura. 5)

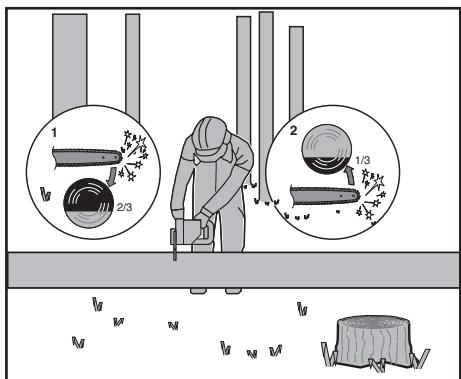


Figura 5

Cuando corte trozos en una pendiente, siempre debe pararse en el lado cuesta arriba del tronco, como se ilustra en la Figura 6. Cuando "corte a través", para mantener el control total libera la presión de corte cerca del extremo del corte sin relajar su agarre en los mangos de la sierra de cadena. No permita que la cadena haga contacto con el suelo. Después de completar el corte, espere que la cadena de la sierra se detenga antes de mover la sierra de cadena. Siempre apague el motor antes de pasar de un árbol a otro.

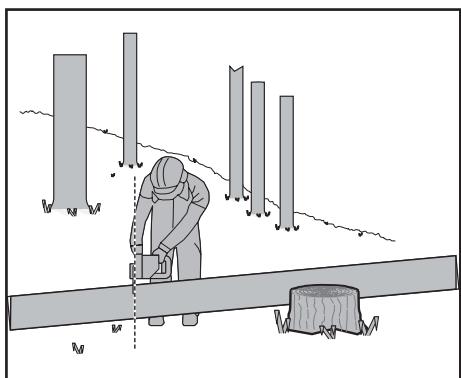


Figura 6

## **Advertencias de seguridad general para el cargador**

### **Información para emisiones radiadas**

Este dispositivo cumple con la Canadiense de las normas de la ICES-001.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC.

Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquella interferencia que podría producir una operación no deseada.

**Advertencia:** Los cambios o las modificaciones que se le realicen a esta unidad sin aprobación expresa del tercero responsable del cumplimiento pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

**- NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer un nivel razonable de protección contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones proporcionadas, puede producir una interferencia dañina a la comunicación radial.

Sin embargo, no existen garantías de que no ocurra interferencia alguna en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencia dañina a su recepción radial y de televisión, lo que puede ser determinado al apagar y volver a encender el equipo, se pide al usuario que corrija la interferencia implementando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o el lugar donde está ubicada la antena receptora.
- Aumente el espacio que separa al equipo del receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con el concesionario o con un técnico de radio y televisión con experiencia que pueda ayudarle.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA EL PAQUETE DE BATERÍA**

---

- a) **No desensamble, abra o triture el paquete de batería.**
- b) **No exponga el paquete de batería a calor o fuego. Evite guardar a la luz directa del sol.**
- c) **No ponga en corto circuito el paquete de batería. No guarde el paquete de batería de forma aleatoria en una caja o cajón donde puedan ponerse en corto circuito entre sí o ponerse en corto circuito por otros objetos metálicos.** Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como sujetadores de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión de una terminal a otra. El corto circuito de las terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.
- d) **No retire el paquete de la batería de su empaque original hasta que se requiera para el uso.**
- e) **No someta el paquete de batería a impacto mecánico.**
- f) **En el caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si hay contacto, lave el área afectada con bastante agua y busque atención médica.**
- g) **Observe las marcas positiva (+) y negativa (-) en la parte posterior de la batería y el equipo para asegurar su uso correcto.**
- h) **No use ningún paquete de batería que no esté diseñado para uso con el equipo.**
- i) **Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de los niños.**
- j) **Busque atención médica de inmediato si se ingiere una celda o una batería.**
- k) **Siempre adquiera el paquete de batería recomendado por el fabricante del dispositivo para el equipo.**
- l) **Mantenga el paquete de batería limpio y seco.**
- m) **Limpie las terminales del paquete de batería con una tela seca limpia si se ensucian.**
- n) **El paquete de batería se necesita cargar antes del uso. Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber las instrucciones correctas de carga.**

- o) No deje el paquete de batería en carga prolongada cuando no esté en uso.**
- p) Despues de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de batería varias veces para obtener el desempeño máximo.**
- q) El paquete de batería proporciona su mejor desempeño cuando se opera en temperatura ambiente normal ( $68^{\circ}\text{F} \pm 9^{\circ}\text{F}$ ).**
- r) Cuando deseche los paquetes de batería, mantenga los paquetes de batería de diferentes sistemas electromecánicos separados entre sí.**
- s) Recargue únicamente con el cargador especificado por fabricante. No use cargadores que no sean los específicamente suministrados para uso con el equipo.** Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de batería.
- t) Conserve la literatura el producto original para referencia futura.**
- u) Sólo use el paquete de batería en la aplicación para la que está diseñado.**
- v) Retire el paquete de batería del equipo cuando no esté en uso.**
- w) Deséchelo adecuadamente.**

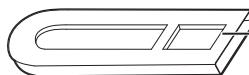
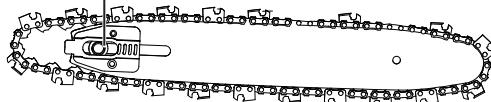
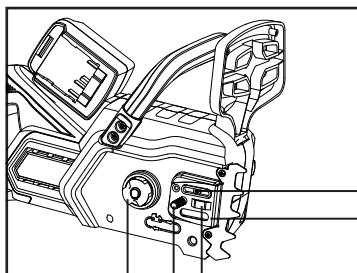
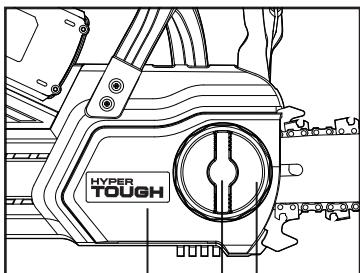
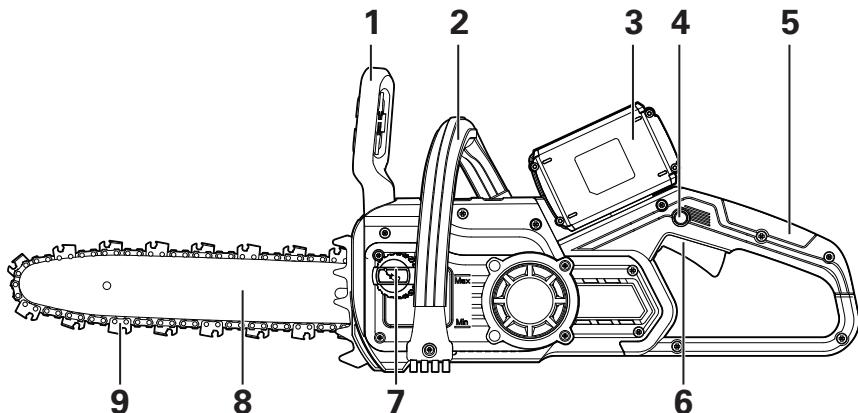
## SÍMBOLOS

---

	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones
	Advertencia
	Use protección auditiva
	Use protección para los ojos
	Use máscara contra el polvo
	No se exponga a la lluvia
	El contacto de la punta de la barra de guía con cualquier objeto debe evitarse.
	ADVERTENCIA! Tenga cuidado con los contragolpes.

	<p>Utilice siempre ambas manos mientras opera la sierra mecánica.</p>
 <b>Li-Ion</b>	<p>Batería de iones de litio. La batería deberá reciclarse.</p>
	<p>No arrojar al fuego</p>
	<p>No exponer a la lluvia ni al agua</p>
	<p>POSITEC Inc. ha establecido una asociación con la empresa RBRC para el reciclaje de todas las baterías Positec que posean el sello RBRC-call2recycle. Para contribuir con la protección del medio ambiente, no deseche las baterías como residuos normales. Despues de que haya finalizado el ciclo de vida útil de la batería, comuníquese al 1-800-822-8837 para acceder al servicio gratuito.</p>

## LISTA DE PARTES



1. Guarda de mano	11. Palanca de apriete de cubierta
2. Mango Delantero	12. Aro exterior de tensión de cadena
3. Batería	13. Cadena dentada impulsora
4. Espuela de tope	14. Aletas de guía de la barra de cadena
5. Mango Trasero	15. Orificio de barra de sujeción
6. Interruptor de encendido/apagado	16. Abrazadera de la barra
7. Tapa del tanque de aceite	17. Salida de aceite
8. Barra de guía	18. Cierre de tensión de la cadena
9. Cadena serrada	19. Cubierta de protección de cadena
10. Placa de cubierta	

No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.

## DATOS TÉCNICOS

Voltios	40V  Máx	
Longitud de la barra	12 pulg. (30cm)	
Velocidad de la cadena	19.7 ft/s (6m/s)	
Capacidad del depósito de aceite	6.1 oz (180ml)	
Paso de la cadena	3/8 pulg. (9.5mm)	
Capacidad de la batería	ABP118T	2.5Ah
	ABP118T7	2.0Ah
	HT19-401-003-17	2.5Ah
Clasificación de voltaje del cargador	HT19-401-003-14	120V~60Hz, 50W 20V , 2.0A
	HT19-401-003-13	120V~60Hz, 75W 20V , 3.0A
	ACG318W1U	120V~60Hz, 18W 20V , 0.7A
Tiempo de Carga	150mins para 2 baterías	
Peso (cadena y barra incluidas)	7.7 lbs	

El cargador de batería (HT19-401-003-13 /ACG318W1U) y el paquete de batería (ABP118T7/HT19-401-003-17 ) ilustrados o descritos no están incluidos en la entrega de HT19-401-003-04 .

## ACCESORIOS

Batería (ABP118T)	2
Cargador ( HT19-401-003-14 )	1
Cubierta de protección de cadena	1

Le recomendamos que compre todos los accesorios en la tienda donde adquirió la herramienta. Consulte el empaque de los accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda también puede ayudarle y aconsejarle.

## ENSAMBLE

**! Advertencia! No instale el paquete de la batería antes que se haya ensamblado por completo. Al manipular la cadena, utilice guantes de protección. Estos componentes son filosos y pueden contener rebabas.**

### MONTAJE DE LA CADENA Y LA BARRA DE CADENA

1. Desembale todas las piezas con cuidado.
2. Retire la funda de la cuchilla. (Consulte la Fig. A1)
3. Sujete el aro exterior de tensión de la cadena y gire en sentido contrario a las manecillas del reloj para aflojar la cadena. (Consulte la Fig. A2)
4. Sostenga y presione la barra de apriete de la cubierta, girándola en sentido contrario a las manecillas del reloj para retirar la cubierta de la cadena. (Consulte la Fig. A3)

- Coloque la sierra eléctrica sobre una superficie plana adecuada.
- Deslice la cadena en la ranura situada alrededor de la barra de cadena. Ensure the chain is in correct running direction by referring to the chain direction symbol found on the saw body. Asegúrese de que el cierre de tensión de la cadena se encuentre orientado hacia fuera. (Consulte la Fig. A4)  
NOTA: Sostenga la barra verticalmente y deslice la cadena desde la parte superior de la barra. Esto le ayudará a ensamblar la cadena con más facilidad. (Consulte la Fig. A5)

7. Coloque la cadena en el engrane de accionamiento, de modo que el Perno de barra de sujeción y las dos orejetas guía de barra la abrazadera de barra ensamble en la ranura de la abertura en la barra guía. (Consulte la Fig. B1, B2)

8. Asegúrese que los eslabones de la transmisión estén asentados completamente en la rueda dentada de transmisión (Consulte la Fig. C1), evite torcer como se muestra en la Fig. C2. Si ocurre un torcimiento, levante la cadena en la barra guía al frente del torcimiento y elimínelo.

NOTA: La cadena debe rotar libremente y estar libre de torcimientos.

9. Sujete el aro exterior de tensión de la cadena y gírelo en sentido de las manecillas del reloj hasta que esté apretado para tensar la cadena. Revise que la cadena esté apretada y sujetada firmemente sobre la barra. (Consulte la Fig. D)

10. Sostenga y presione la barra de apriete de la cubierta, girándola en sentido de las manecillas del reloj hasta que esté apretada. La cubierta de la cadena ahora está apretada completamente. (Consulte la Fig. E)

## TENSIÓN DE LA CADENA SERRADA

**NOTA:** Las nuevas cadenas de la sierra se estirarán. Verifique con frecuencia la tensión de la cadena cuando la use por primera vez y ajústela cuando la cadena se afloje alrededor de la barra guía.

### ADVERTENCIA:

- Retire el paquete de batería antes de ajustar la tensión de la cadena de la sierra.
- Los bordes de corte de la cadena son afilados. Al manipular la cadena, utilice guantes de protección.
- Siempre mantenga la cadena debidamente tensionada. Si la cadena se encuentra suelta, existe mayor riesgo de contragolpes. Además, la cadena suelta puede salir despedida de la ranura de la barra de guía. Esto puede lesionar al operario y provocar daños en la cadena. Si la cadena está suelta, la cadena, la rueda dentada y la barra de guía se desgastarán rápidamente.

## LUBRICACIÓN

**Importante:** La sierra de cadena no está llena con aceite. Es esencial llenar con aceite antes de usar.

Nunca opera la sierra de cadena sin aceite de cadena o con un nivel de tanque de aceite vacío, ya que esto resultará en daño extensor al producto.

**NOTA:** La vida de la cadena y la capacidad de corte dependen de la lubricación óptima. Por lo tanto, la cadena se lubrica automáticamente durante la operación.

### Filling oil tank:

### ADVERTENCIA: Retire el paquete de batería antes de llenar el tanque de aceite.

- Coloque la sierra eléctrica sobre una superficie adecuada, con el tapón de llenado de aceite orientado hacia arriba.
- Limpie el área situada alrededor del tapón de llenado de aceite con un paño y desenróquelo.
- Agregue aceite para sierras eléctricas hasta que el depósito se encuentre lleno.
- Evite que penetren suciedad o residuos en el depósito. Vuelva a colocar el tapón y apriételo.

 **ADVERTENCIA:** Para fomentar la ventilación del depósito de aceite, existen pequeños canales de aireación entre el tapón de llenado de aceite y el filtro. A fin de evitar posibles fugas, asegúrese de que la máquina se encuentre en posición horizontal mientras no se encuentre en uso.

**Es importante usar sólo la barra estándar y el aceite de cadena recomendados (Grado: ISO VG32) para evitar daño a la sierra de cadena. Esto se puede encontrar en la ubicación en la que adquirió esta sierra o en su tienda de hardware local. No utilice aceite reciclado / antiguo. El uso de aceite no homologado invalidará la garantía.**

**No lo ingiera. En caso de ingestión, llame a un médico de inmediato. Manténgase lejos del alcance de los niños. Guarde lejos de calor o flama abierta.**

### **Comprobar el engrasador automático**

Es posible comprobar el funcionamiento del engrasador automático poniendo en marcha la sierra eléctrica y apuntando con la punta de la barra de cadena hacia un trozo de cartulina o papel colocado en el suelo. Si se desarrolla un patrón de aceite en aumento, el engrasador automático funciona correctamente. Si no se desarrolla ningún patrón de aceite a pesar de que el depósito de aceite se encuentre lleno, póngase en contacto con un agente del servicio de atención al cliente de Walmart o un agente de servicio autorizado.

**! PRECAUCIÓN: No toque el suelo con la cadena. Mantenga una distancia de seguridad de 12".**



## **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

### **ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA**

#### **1. CARGA DE LA BATERÍA**

**Para cargador HT19-401-003-14**

#### **NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA**

La batería en su nueva herramienta no está cargada cuando sale de la planta. Por lo tanto debe cargarse completamente antes de usarla por primera vez.

NOTA: Si el paquete de batería está muy caliente no podrá recargarse, ya que se lo impedirá el sistema interno de seguridad de corte por temperatura.

Para evitar daño al Paquete de batería, cuando se agote la carga, por favor cargue la batería para alcanzar la carga completa o no menos de la mitad antes de almacenar.

Si la herramienta no se va a usar por periodos prolongados de tiempo, cargue la batería cada 3-6 meses.

#### **PROCEDIMIENTO DE CARGA (CONSULTE LA FIG. F1)**

- 1) Conecte el cargador en el tomacorriente correcto. La luz será color verde.
- 2) Deslice el paquete de batería en el cargador, la luz se encenderá de color rojo para indicar que comenzó el proceso de carga.
- 3) Cuando se complete la carga, la luz se volverá verde. El paquete ahora está completamente cargado, desconecte el cargador y retire el paquete de batería.

**! ADVERTENCIA:**

**Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, permita un tiempo para que la batería se enfríe antes de volver a cargar para lograr la carga completa.**

#### **INDICADOR DE CARGA**

Luz	Condición
Luz roja encendida	Carga
Luz verde encendida	Carga completa

**Para cargador ACG318W1U**

#### **PROCEDIMIENTO DE CARGA (CONSULTE LA FIG. F2)**

Conecte el cargador de la batería a la fuente de alimentación y la luz se encenderá de color verde. Coloque entonces la base de cargador en la batería para realizar las conexiones y la luz se encenderá de color rojo para indicar que se inició la carga hasta que la batería esté totalmente cargada. El paquete ahora está

completamente cargado, desconecte el cargador y retire el paquete de batería.

## INDICADOR DE CARGA

Luz	Condición
Luz roja encendida 	Carga
Luz verde encendida 	Carga completa

### Para cargador HT19-401-003-13

#### NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA

El cargador de batería suministrado está diseñado para la batería de Li-Ion instalada en la herramienta. No utilice otro cargador de baterías.

La batería de Li-Ion está protegida contra descargas excesivas. Cuando la batería está agotada, la herramienta se desconecta a través de un circuito de protección: El soporte de la herramienta deja de girar.

En un ambiente caluroso o luego de mucho uso, la batería puede calentarse demasiado como para aceptar carga. Permita que se enfrie antes de cargarla.

Cuando cargue la batería por primera vez o luego de no usarla por mucho tiempo, luego de varios ciclos de carga y descarga aceptará el 100% de la carga.

#### PROCEDIMIENTO DE CARGA (CONSULTE LA FIG. F3)

- 1) Conecte el cargador en el tomacorriente correcto. La luz será color verde.
- 2) Deslice el paquete de batería en el cargador, la luz se encenderá de color rojo para indicar que comenzó el proceso de carga.
- 3) Cuando se complete la carga, la luz se volverá verde. El paquete ahora está completamente cargado, desconecte el cargador y retire el paquete de batería.

 **ADVERTENCIA:** Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, permita un tiempo para que la batería se enfrie antes de volver a cargar para lograr la carga completa.

## INDICADOR DE CARGA

Luz	Parpadeo ON/OFF	Estado
Luz roja encendida 	—	Carga
Luz verde encendida 	—	Carga completa

**NOTA:** El cargador de batería (HT19-401-003-13 /ACG318W1U) y el paquete de batería (ABP118T7/HT19-401-003-17 ) ilustrados o descritos no están incluidos en la entrega de HT19-401-003-04 .

## 2. PARA EXTRAER O INSTALAR LA BATERÍA (Consulte la Fig. G)

Presione la traba de liberación de la batería y extrágala de la herramienta. Luego de la recarga, deslice la batería en el puerto para la batería de la herramienta. Una simple presión y presión ligera serán suficientes hasta que se escuche un clic. Revise para ver si la batería está completamente asegurada.

**NOTA:** Cuando retire el paquete de la batería, sosténgala firmemente para evitar que caiga y lesiones.

## FUNCIONAMIENTO

### 1. LLAVE DE ENCENDIDO/APAGADO DE SEGURIDAD (Consulte la Fig. H)

 **Atención:** Revise el paquete de batería antes de usar su herramienta inalámbrica. Sólo use el paquete de batería indicado en la sección de accesorios.

Para encender la herramienta, presione el botón de apagado de seguridad, luego presione totalmente el interruptor de encendido/apagado y sosténgalo en esa posición. Ahora puede liberar el botón de apagado de seguridad.

## **Para apagar, libere el interruptor de encendido/apagado.**

### **2. CORTE**

- 1) Instalar el paquete de batería.
- 2) Cerciórese de que la porción del tronco que desee cortar no yazca sobre el suelo. De este modo, evitirá que la cadena toque el suelo al cortar a través de él. Si la cadena toca el suelo mientras se encuentra en movimiento, se desafilará.
- 3) Utilice ambas manos para sujetar la sierra. Utilice siempre la mano izquierda para asir el mango anterior y la derecha para tomar la posterior. Sujétela con firmeza: los mangos de la sierra deben quedar bien tomados por sus dedos. (Consulte la Fig. I)
- 4) Asegúrese de mantener una pisada firme. Mantenga los pies separados y distribuya su propio peso sobre ambos pies en forma equilibrada.
- 5) Cuando esté dispuesto a realizar un corte, presione la traba de seguridad completamente hacia adelante con el pulgar derecho y apriete el gatillo; la sierra se encenderá. Al soltar el gatillo, se apagará. Cerciórese de que la cadena está girando a su máxima velocidad antes de comenzar a cortar.
- 6) Al comenzar a cortar, coloque la cadena en movimiento sobre la madera. La madera debe estar lo más cerca al cuerpo de la sierra como sea posible. Sujete la sierra firmemente en su lugar para evitar que la sierra rebote hacia arriba y hacia abajo o hacia los lados.
- 7) Guie la sierra usando presión ligera y no ponga fuerza excesiva sobre la sierra, dejando que la sierra haga su trabajo. La sierra funcionará de manera mejor y más segura si se la utiliza según ha sido diseñada. No la someta a un esfuerzo excesivo; de lo contrario, el motor se sobrecargaría y se quemaría. La sierra funcionará de manera mejor y más segura si se la utiliza según ha sido diseñada.
- 8) Retire la sierra del corte con la cadena girando a la máxima velocidad. Para interrumpir el corte, suelte el gatillo. Asegúrese de que la cadena haya dejado de moverse antes de asentar la sierra.
- 9) Continúe practicando sobre troncos de desecho en un área de trabajo segura hasta que esté cómodo, utilizando un movimiento fluido y una velocidad de corte uniforme.

### **PALANCA DE FRENO DE CADENA (Integrada, Manual y Automática y Sistemas) (Consulte la Fig. J)**

La palanca del freno de cadena es un mecanismo de seguridad activado a través de la protección de la mano delantera, cuando ocurra retroceso. La cadena se detiene de inmediato.

La siguiente verificación de función se debe realizar en intervalos regulares.

1. Freno de cadena manual: tire de la guarda de mano delantera hacia delante (posición ②) y ponga en marcha la sierra eléctrica. La cadena no debe desplazarse. Para desactivar el freno de contragolpe, presione la guarda de mano hacia atrás (posición ①) y libere el interruptor de Encendido / Apagado. (Vea la lista de componentes para la ubicación del interruptor de encendido/apagado)
2. Freno automático de cadena: libere el interruptor de encendido/apagado para activar el freno de cadena automáticamente.

### **Dispositivos de seguridad de esta sierra contra contragolpes**

Esta sierra tiene una cadena de bajo contragolpe y una barra de guía de reducción de contragolpes. Ambas características reducen las probabilidades de contragolpe. Sin embargo, aún pueden ocurrir contragolpes con esta sierra.

Las siguientes medidas reducen el riesgo de contragolpe.

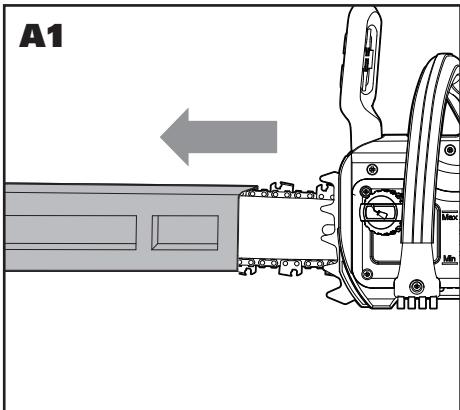
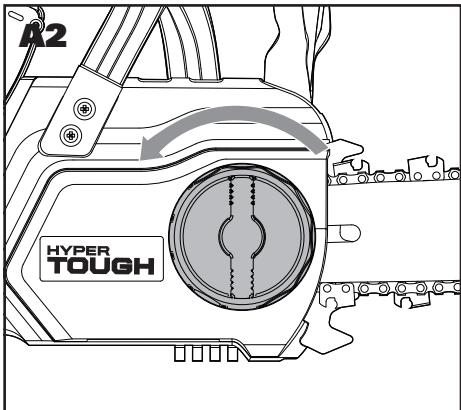
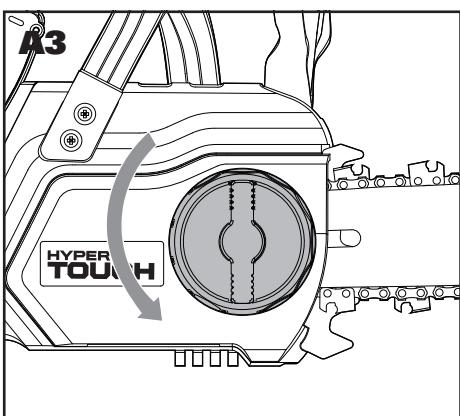
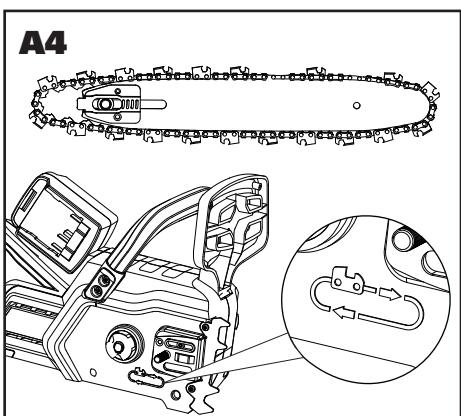
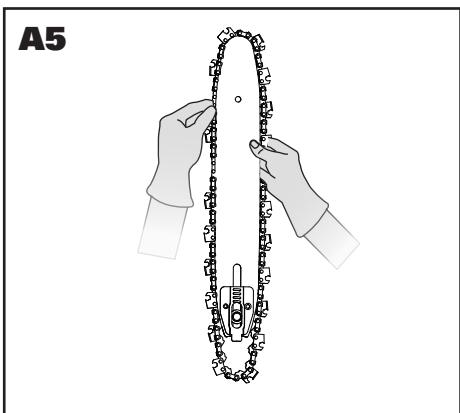
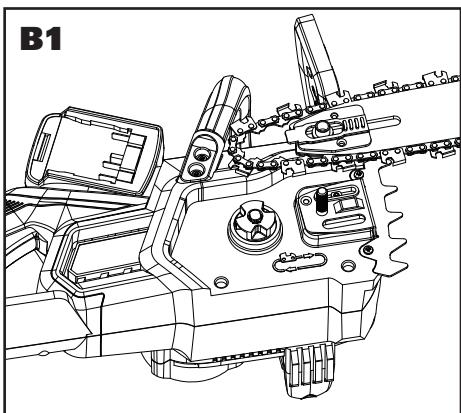
- Utilice ambas manos para sujetar la sierra mientras se encuentre en funcionamiento. Los pulgares y dedos de ambas manos deben envolver las manijas de la sierra en todo momento durante la operación.
- Mantenga todos los dispositivos de seguridad de la sierra en su lugar. Asegúrese de que funcionen correctamente.
- No se extienda por demás ni realice cortes por encima de la altura de sus hombros.
- Manténgase en posición firme y con buen equilibrio en todo momento.
- Permanezca ligeramente a la izquierda de la sierra. De esta manera, su cuerpo no estará directamente alineado con la cadena.
- No permita que el extremo de la barra de guía toque nada mientras la cadena se halle en movimiento.
- Nunca intente cortar dos troncos de una sola vez. Corte uno por vez.

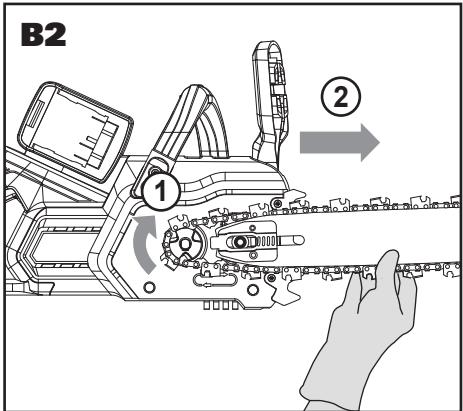
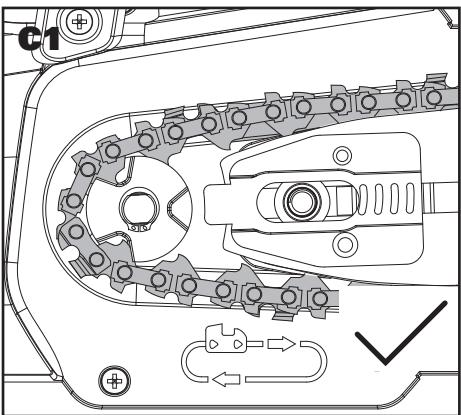
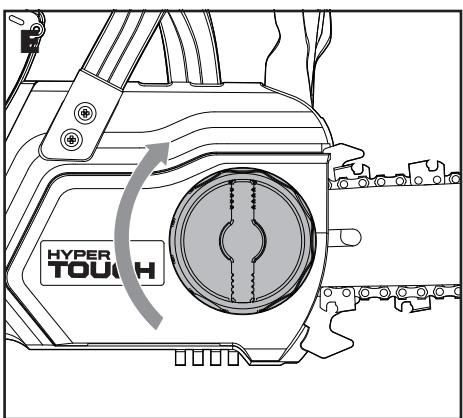
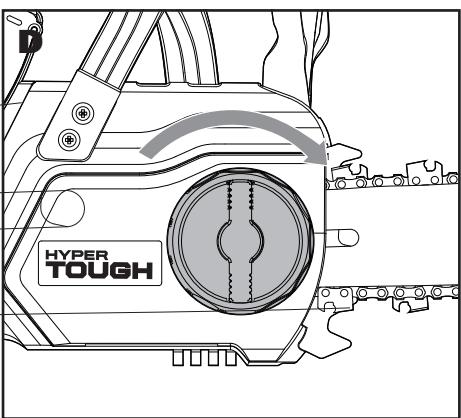
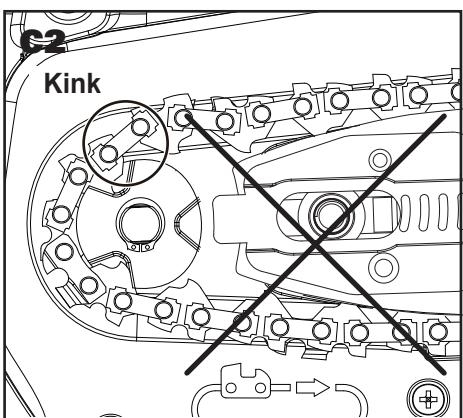
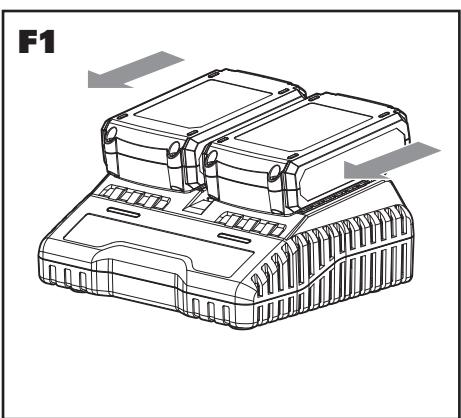
- No hunda el extremo de la barra de guía ni intente realizar cortes “de punta” (perforando la madera utilizando el extremo de la barra de guía).
- Manténgase alerta a los cambios de posición de la madera y a otras fuerzas que pueden provocar presión sobre la cadena.
- Proceda con suma cautela al reingresar a un corte realizado previamente.
- Utilice la cadena y la barra de guía de contragolpe reducido suministrados con esta sierra.
- Nunca utilice cadenas romas (desgastadas) o sueltas. Mantenga la cadena afilada y tensada.

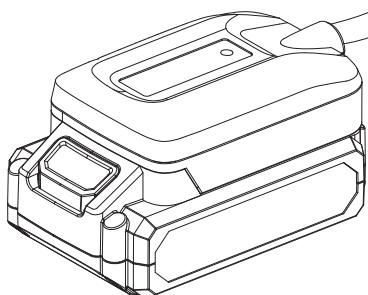
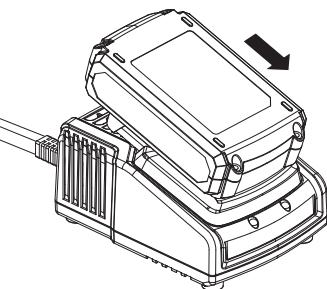
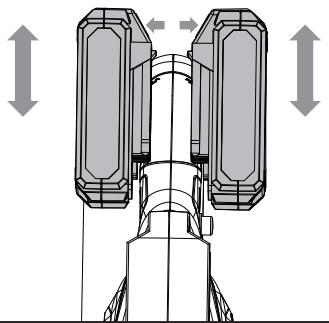
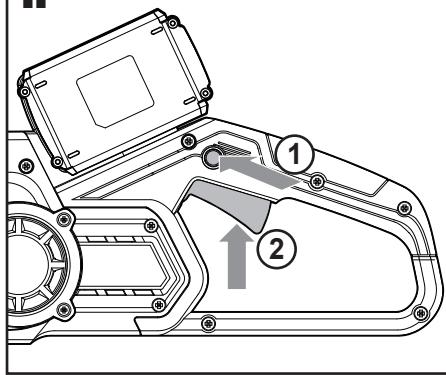
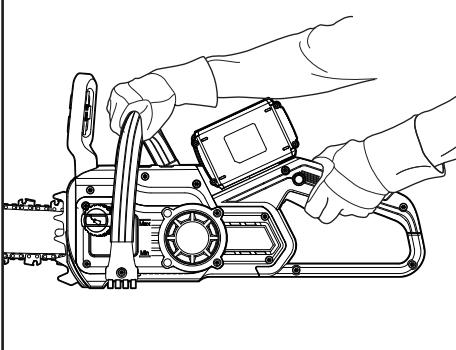
### **Cómo Usar la Sierra Seguramente**

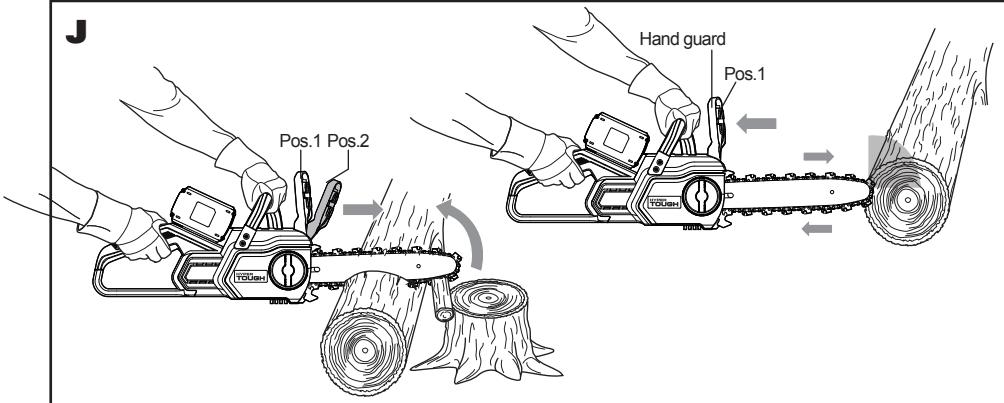
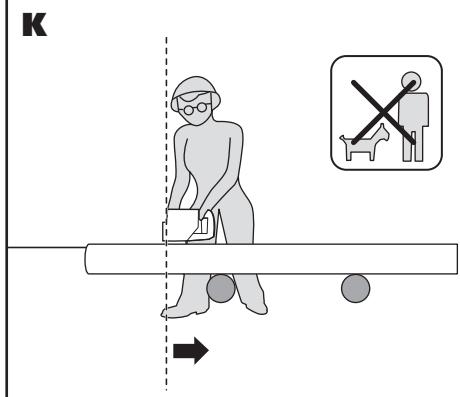
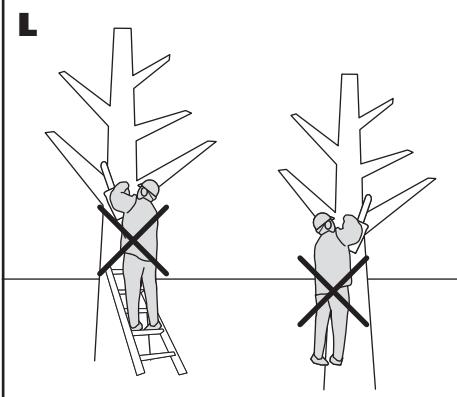
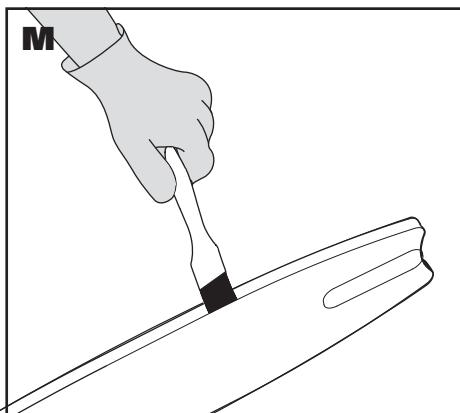
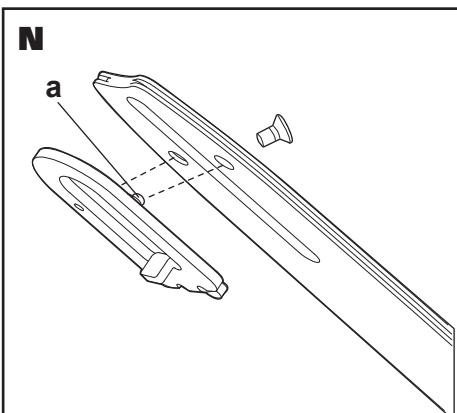
1. Asegúrese de contar con una pisada firme.
2. Sostenga la sierra con la mano derecha. (Consulte la Fig. K).
3. Asegúrese que la sierra esté funcionando a toda velocidad antes de comenzar un corte.
4. No opere la motosierra con los brazos completamente extendidos, no intente cerrar áreas que son difíciles de alcanzar, no permanecer de pie sobre una escalera mientras serrando (Consulte la Fig. L).

**Nunca use la sierra de cadena arriba de la altura del hombro.**

**A1****A2****A3****A4****A5****B1**

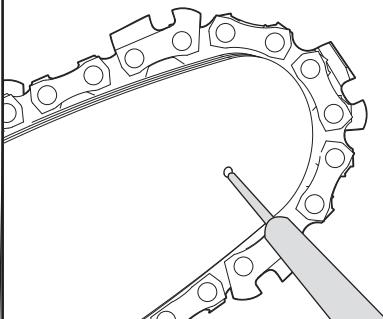
**B2****C1****C2****F1**

**F2****F3****G****H****I**

**J****K****L****M****N**

0

Injecting grease to lubricate



# MANTENIMIENTO DE LA SIERRA

---

## **! ADVERTENCIA: Retire la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, trabajo de servicio o mantenimiento.**

Siga las instrucciones de mantenimiento de este manual. La limpieza correcta de la sierra y el mantenimiento adecuado de la cadena y la barra de guía pueden reducir las probabilidades de contragolpe. Después de cada uso, inspeccione su sierra y realice las tareas de mantenimiento necesarias. Esto prolongará la vida útil de la sierra.

**Nota:** el riesgo de contragolpe puede incrementar cada vez que se afila la cadena, aun al afilarla debidamente.

## **MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE SU SIERRA ELÉCTRICA**

1. Retirar el paquete de batería
  - cuando no se encuentre en uso;
  - antes de trasladarla de un lugar a otro;
  - antes de realizar tareas de servicio en ella;
  - antes de recambiar piezas o accesorios de la misma, tales como la cadena serrada y el protector.
2. Inspeccione la cadena serrada antes y después de cada uso. Inspeccione la sierra detenidamente si se daña el protector u otra parte. Compruebe que no presente daños que pueden afectar la seguridad del operario o de la herramienta en sí. Verifique la alineación y la articulación de las piezas móviles. Compruebe que no haya piezas rotas o dañadas. No utilice la sierra si presenta daños que afectan su funcionamiento o la seguridad del operario. Haga reparar los daños en un centro de servicios autorizado.
3. Dé mantenimiento a la sierra de cadena con cuidado.
  - Nunca la exponga a la lluvia o humedad directa.
  - Mantenga la cadenaafilada, limpia y lubricada para mayor rendimiento y seguridad.
  - Para afilar la cadena, siga los pasos delineados en este manual.
  - Mantenga los mangos siempre secos, limpios y sin aceite o grasa.
  - Mantenga ajustadas todas las tuercas y tornillos.
  - Mantenga el paquete de la batería alejado del calor, aceite y bordes filosos.
4. El realizar tareas de servicio, utilice solo piezas de repuesto idénticas.
5. Cuando no utilice la sierra, guárdela
  - en un sitio alto o bajo llave, fuera del alcance de los niños;
  - en un lugar seco;
  - con barra y cubierta de cadena colocadas

### **Mantenimiento de la barra**

A fin de maximizar la vida útil de la barra, se recomienda efectuar el siguiente mantenimiento de la barra. Se deberán limpiar los rieles de la barra que transportan la cadena antes de almacenar la herramienta o si la barra o cadena parecen estar sucias.

Se deberán limpiar los rieles cada vez que se extraiga la cadena.

### **Limpieza de los rieles de la barra**

1. Extraiga la cubierta de la cadena, la barra y la cadena (consulte la sección ENSAMBLE).
2. Con un cepillo de alambre, destornillador o herramienta adecuada similar, elimine los residuos de los rieles de la barra. (Consulte la Figura. M)
3. Asegúrese de limpiar los pasos de aceite de forma completa.

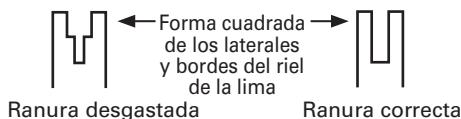
### **Condiciones que requieren mantenimiento de la cadena y Barra guía:**

- La sierra corta hacia un lado o en un ángulo.
- Se debe forzar la sierra para realizar el corte y atravesar.
- Suministro de aceite inadecuado a la barra y cadena.

Luego de cada utilización, con la unidad desconectada de la fuente de alimentación, quite todo el aserrín de la barra de quía y orificio de la rueda dentada.

Después de cada uso, retire el paquete de batería, limpie todo el aserrín de la Barra guía y el orificio de la rueda dentada.

Cuando el riel superior se encuentra desparejo, utilice una lima plana para devolverle los bordes y laterales cuadrados.



Reemplace la barra de guía cuando la ranura esté desgastada, la barra de guía esté doblada o agrietada, o cuando ocurra un calentamiento o quemadura de los rieles. Si es necesario efectuar el reemplazo, utilice sólo la barra de guía especificada para la sierra en la lista de piezas de reemplazo o en la calcomanía ubicada en la sierra de cadena.

#### **Recambio de la cadena serrada/ sierra bar**

Reemplace la cadena cuando los elementos de corte se encuentren demasiado gastados para ser afilados o cuando se rompa la cadena. Utilice únicamente la cadena de repuesto indicada en este manual.

Si esto ocurre, reemplace la barra de guía. Inspeccione la barra de guía antes de afilar la cadena. Una barra de guía desgastada o dañada es insegura y daña la cadena. También dificulta la realización de cortes. Coloque el cierre de tensión en la barra nueva apretando el tornillo hacia la derecha. La protuberancia del cierre (a) debe encajar en el orificio de la barra. (Consulte la Figura N)

AFILADO DE LA CADENA

**ADVERTENCIA:** Retire el paquete de batería antes de dar servicio. Un shock eléctrico o el contacto de su cuerpo con la cadena en movimiento puede provocarle lesiones graves y aun la muerte.

Los bordes de corte de la cadena son afilados. Utilice guantes de protección al manipular la cadena.

Mantenga la cadenaafilada. La sierra cortará de manera más rápida y segura. El uso de una cadena desafilada provocará el desgaste innecesario de la rueda dentada, la barra de guía y el motor. Si resulta necesario aplicar fuerza para introducir la cadena en la madera, y si al cortar sólo obtiene viruta y algunos trozos grandes, la cadena está desafilada.

#### **Lubricación de la rueda dentada**

**ADVERTENCIA:** Utilice guantes de alta resistencia al realizar el mantenimiento o reparación de esta herramienta. Siempre retire el paquete de batería antes de realizar cualquier servicio o mantenimiento en esta herramienta.

**NOTA:** No es necesario extraer la cadena o barra para la lubricación de la cadena dentada.

1. Limpie la barra y la cadena dentada.
  2. Con una engrasadora, inserte la punta en el orificio de lubricación e inyecte grasa hasta que sobresalga del borde externo de la punta de la cadena dentada. (Consulte la Fig. O)
  3. Para girar la rueda dentada, tire de la cadena con la mano hasta que el lado sin grasa quede alineado con el orificio de grasa. Repita el procedimiento de lubricación.

## TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente tabla incluye comprobaciones y acciones que pueden realizarse si la máquina no funciona de forma correcta. Si estas indicaciones no identifican/resuelven el problema, póngase en contacto con su agente de servicio.

 **ADVERTENCIA!** Apague y retire el paquete de batería antes de investigar la falla.

Síntoma	Causa posible	Solución
La sierra de cadena no funciona	Batería descargada.	Cargue el paquete de batería.
	Fusible defectuoso.	Reemplace el fusible.
La sierra de cadena funciona de forma intermitente	Sobrecalentamiento.	Coloque la máquina en un lugar fresco y ventilado, para permitir que se enfríe.
	Se aplica demasiada presión mientras corta.	Aplique menos presión mientras corta.
	Conexión floja	
	Cableado interno defectuoso	Póngase en contacto con un agente de servicio
	Interruptor de encendido/apagado defectuoso	
Cadena seca	Sin aceite en el depósito	Llene con aceite
	Abertura en el tapón de aceite atascada	Limpie el tapón
	Conducto de aceite atascado	Limpie la salida del conducto de aceite
Sobrecalentamiento de la cadena/barra de la cadena	Sin aceite en el depósito	Llene con aceite
	Abertura en el tapón de aceite atascada	Limpie el tapón
	Conducto de aceite atascado	Limpie la salida del conducto de aceite
	Exceso de tensión de la cadena	Ajuste la tensión de la cadena
	Cadena mellada	Afile la cadena o reemplácela
La sierra de cadena desgarra, vibra o no corta de forma correcta	Tensión de cadena demasiado floja	Ajuste la tensión de la cadena
	Cadena mellada	Afile la cadena o reemplácela
	Cadena desgastada	Reemplace la cadena
	Los dientes de la cadena se encuentran en la dirección incorrecta	Coloque la cadena en la dirección correcta

### PARA HERRAMIENTAS DE BATERÍA

El rango de temperatura ambiente para uso y almacenamiento de la herramienta y la batería es de 0°C.-45°C.. El rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga es de 0°C.-40°C..



